

# LA VOZ CATOLICA

## Piden liderazgo a sacerdotes hispanos

La Asociación Nacional de Sacerdotes Hispanos se reunió en Albuquerque y discutió los retos de liderazgo sacerdotal y evangelización que presenta la creciente población hispana en este país

5-6-7

## Navidad sin Cristo no es Navidad

Líderes de Miami han creado un movimiento para fomentar el espíritu cristiano en las Navidades

8

## Comienza el centenario de San Juan de la Cruz

Los Carmelitas Descalzos de Miami invitan a las celebraciones por los 400 años de la muerte del místico y poeta Juan de la Cruz

15

## En escena Francisco de Asís

Cobra vida el domingo 2 de diciembre en el Gusman Center, gracias al arte y dedicación de músicos de Miami

20



Alegría, buen humor y deseo de contar en la Iglesia de hoy fueron algunas de las conclusiones de la Convención Anual de la Pastoral Juvenil que reunió a cientos de jóvenes como estos, de los grupos juveniles parroquiales de la Arquidiócesis de Miami.

Foto por Araceli M. Cantero, La Voz Católica

## V CENTENARIO

# Facilitar el encuentro de reacciones y trascender los traumas de la historia

Durante la 1ra. Convención Nacional de la Asociación de Sacerdotes Hispanos (ANSH), María Luisa Gastón presentó la visión del comité de los obispos norteamericanos para la conmemoración del V Centenario de la evangelización en Las Américas. A continuación el texto de la primera parte de su presentación.

"Estamos en un momento de "encrucijada", podemos decir de grandes crisis, y a la vez "momento de gracia"... El plan de Dios es un proceso eterno (lo vertical), es la revelación de Dios, su "sueño" de reconciliar a todo en Cristo, al mundo consigo mismo y con Dios. Pero este plan eterno se realiza en la historia humana (lo horizontal) y estamos en uno de esos momentos históricos, mirando hacia 500 años pasados, hacia el siglo 21 futuro, hacia un nuevo milenio de Cristianismo. En esta encrucijada, la Cruz, símbolo de muerte y también de vida, de resurrección, nos llama a tomar el Quinto Centenario no con triunfalismo, ni tampoco como penitentes, sino como momento profético y evangelizador.

Una cruz grande de madera con la inscripción 'Quinto Centenario de Evangelización en el Nuevo Mundo' fue dada por el Papa en St. Domingo, el 12 de octubre de 1984, a las Conferencias de Obispos de cada nación en las Américas, para inaugurar la novena de años en preparación para este Centenario. Esta misma cruz fue nuestro símbolo en el Tercer Encuentro Nacional Hispano de Pastoral en 1985. La cruz puede ser un símbolo histórico y profético mientras reflexionamos sobre el pasado, examinamos el presente y aceptamos el desafío para el futuro, durante la conmemoración del V Centenario.

Pero, Quinto Centenario ¿de qué? cabe preguntar. El año 1492 fue un momento fundamental en la historia de la humanidad y un evento trascendente para la expansión de la cristiandad. Ese año Cristóbal Colón cruzó el Atlántico bajo la bandera de los Reyes de España buscando una ruta al Oriente. En vez de eso, su viaje cambió el curso de la historia humana. Pueblos de dos continentes lejanos se encontraron y marcaron nuevas rutas sin fin para el intercambio de personas, ideas y recursos. En este proceso, las culturas indígenas de este hemisferio, el mundo europeo de ese tiempo y luego los pueblos de África, fueron cambiados para siempre. Con el segundo viaje de Colón en 1493, misioneros españoles comenzaron una intensa evangelización que llevó a implantar la Iglesia en casi todas las regiones de América.

Siguiendo la invitación del Papa Juan Pablo II, y en unión con la Iglesia en Hispanoamérica, la Iglesia Católica en los Estados Unidos se está fijando en el significado religioso de este evento histórico. En la conmemoración de 500 años de Evangelización en las Américas, la Iglesia nos llama a todos a un nuevo florecer de nuestra fe, para que el año 1992 y los que siguen estén marcados por una nueva evangelización.

El Papa en Haití, en 1983, y de nuevo en Sto. Domingo, en 1984, llamó a la Iglesia a celebrar este centenario con: "una mirada de fidelidad a nuestro pasado de fe, una mirada a los retos del presente

y los esfuerzos por responder a ellos, una mirada al futuro, para consolidar el trabajo evangelizador ya comenzado... un trabajo que debe ser una nueva evangelización, nueva en fervor, en métodos, en expresión."

El mandato de Cristo crucificado y resucitado de "vayan y hagan discípulos de todas las naciones" inspiró a miles de misioneros a lanzarse a un arduo peregrinaje en el Nuevo Mundo. Una profunda reflexión sobre sus esfuerzos evangelizadores, con sus luces y sombras, señales de vida y de muerte, nos debe llevar a un nuevo compromiso, a un nuevo 'descubrimiento' de un mundo todavía por construir... un mundo, en las palabras del Papa, más "libre

y fraterno, justo y pacífico, fiel a Cristo" para así crear una nueva cultura de solidaridad, una civilización del amor.

### ¿Luces y sombras?

El cristianismo en las Américas ha compilado un 'record' increíble de servicio humano y dones espirituales durante estos 500 años. Pero este record también está manchado por la intolerancia, la falta de sensibilidad hacia individuos y culturas y la crueldad por parte de muchos que se llamaban cristianos. Es por esto que el Quinto Centenario evoca muchas reacciones diversas. Para algunos es celebración; tanto secular como religiosa, del avance de la civilización occidental y de la evangelización de nuevos pueblos. Para otros es un tiempo de protesta, de alienación y dolor por la destrucción cultural y devastación étnica. Es nuestra esperanza que la Iglesia facilite el encuentro de todas estas reacciones, para que uniéndonos en un diálogo de personas y culturas, podamos trascender los traumas de la historia, mejorar nuestra comprensión mutua, y reflexionar críticamente pero con esperanza, sobre las lecciones aprendidas. La evangelización nunca más debe estar conectada a motivos de conquista y subyugación. Evangelización en el milenio venidero debe ser el anuncio de la Buena Nueva de salvación, -una libre invitación a peregrinar unidos en fe, esperanza y amor.

### Tres focos

Hay tres focos que se superponen uno al otro en todo lo relacionado al Quinto Centenario:

- El foco histórico: no sólo 1492 sino todos los 500 años.
- El foco cultural: para nosotros lo hispano, pero también conscientes de lo nativo-americano, lo afro-americano y lo asiático, y los otros inmigrantes.

□ El foco espiritual: evangelizador. Este es el prioritario en cuanto a los proyectos y materiales de la comisión de obispos, pero sin separarlo de los otros dos.

Por lo tanto en un clima de perdón, de sanar heridas y promover reconciliación, de respeto a las diferencias culturales, raciales, religiosas, esta conmemoración puede convertirse en "un momento de gracia" para renovación espiritual, fe enriquecida, creciente dedicación y servicio y

comprensión mutua, así como para la incorporación de nuevos miembros a la comunidad y el retorno de muchos que se han sentido alejados por cualquier razón. ♦

### 500 AÑOS DE EVANGELIZACIÓN EN LAS AMÉRICAS 1494-1992



El logo del V Centenario es creación del artista nativo americano Gus Antone, de la tribu Tohano O'odham. El logo es el resultado de una visión de Antone que él explica así: "1992 es un momento de despertar para la religión. La Cruz representa el liderazgo de la Iglesia. Las líneas de la parte inferior debajo del globo terráqueo representan el viaje interior de los pueblos nativos hacia el mundo y hacia la religión, en los pasados 500 años." Esta visión del V Centenario permanece viva hoy en las preparaciones para conmemorar el monumental encuentro de estos dos mundos hace 500 años.

**"La evangelización nunca más debe estar conectada a motivos de conquista o subyugación... debe ser el anuncio de la Buena Nueva de salvación: una libre invitación a peregrinar unidos en fe, esperanza y amor."**



## Notas al margen

En esta edición de noviembre *La Voz Católica* se dio cita con la juventud. Y han sido los jóvenes quienes nos han convencido de que no son un tema para el futuro.

La juventud es ya el presente de la Iglesia. Es lo que nos han dado a entender los jóvenes al visitar grupos y parroquias. Y es lo mismo que nos han explicado quienes están al frente de la Pastoral Juvenil.

La Oficina Diocesana organiza cada año una Convención Juvenil para dar un sentido de Iglesia a los grupos de jóvenes de las parroquias. Acudimos a la cita para personalmente 'tomar el pulso' al entusiasmo juvenil. No hemos quedado defraudados.

Y aunque en nuestras páginas centrales tratamos de transmitir algo de esta experiencia, nos pareció necesario ir también a las parroquias para mostrar el día a día de los grupos y la variedad de alternativas hoy presentes en la Pastoral Juvenil. En una diócesis multicultural como la nuestra, es también multiforme el modo de estar con la juventud: "Inglés, español, spanglish... esto es Miami," nos dijeron en una parroquia. No en vano hemos encontrado en las parroquias grupos para todos los gustos y necesidades, aunque, es posible que, el desarrollo de estos grupos haya sido más bien fruto de la necesidad que de la reflexión pastoral.

La oficina de Pastoral Juvenil tiene una visión clara sobre la importancia de ofrecer variedad de alternativas a los jóvenes: variedad en cuanto al tipo de énfasis en las actividades: ya sean sociales, de oración, de apostolado... ya sean en español, en inglés, en creole o en todas estas lenguas.

Para nosotros los hispanos, y para todos, el reto permanece en pie: la herencia cultural y lingüística de cada joven es algo que los adultos hemos de tomarnos en serio. Porque no es algo ajeno a la identidad religiosa y a los valores de cada persona.

No lo decimos sólo nosotros. Precisamente este mes lo afirmó también la Asociación Nacional de Sacerdotes Hispanos, que celebró su primera reunión anual en Albuquerque, y de la que informamos en nuestras páginas. El padre Allan Figueroa Deck S.J. les dijo:

"Toda acción pastoral tiene que basarse en un respeto profundo para la lengua materna, las costumbres, valores y sentimientos del pueblo y de la persona que se acerca a la Iglesia... No hay seres multiculturales. Sólo hay personas cuyo mundo y valores se han formado alrededor de una cultura determinada u otra."

A nosotros, que queremos dar una respuesta pastoral acertada, nos tocará preguntarnos cómo se aplica esto a nuestra juventud.

Araceli M. Cantero

**LA VOZ CATOLICA**

ISSN-1044-1883

Spanish Newspaper of the Archdiocese of Miami  
**ARCHBISHOP EDWARD A MCCARTHY, Publisher**  
**ARACELI M. CANTERO, Executive Editor**

**María Vega, Staff writer**  
**Bárbara García-Solimán, Advertising, Circulation**

**Columists: P. José L. Hernando, P. Pedro Lleó, Ricardo Briz, Xiomara Pagés, Teresa Fernández-Soneira, Elena Muller-García**

**Offices: 9401 Biscayne Blvd., Miami, Florida 33138**  
**Ph. 757-6241, Editorial ext. 128, 311 Circulación: 310**  
**Advertising: 310 Fax: 754-1797**

**News Agency: National Catholic News**  
**Catholic Press Association member**  
**UNIVERSAL PRINTING CO. (305) 592-5387**

**LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739)** is published monthly and reaches 35,000 homes and 105 Catholic parishes through the mail. Second Class postage paid at Miami, Florida. **Subscription rates \$10 a year.** Foreign: \$13 (surface). Air mail \$20

**Post Master: send change of address to: LA VOZ CATOLICA, 9401 Biscayne Blvd Miami, Fla. 33138**

© 1990 La Voz Católica / The Catholic Voice Publishing Co

## NOTICIAS

## Pide más obispos hispanos para la Iglesia en EE.UU.

WASHINGTON (CNS)- El presidente del Comité para Asuntos Hispanos de los obispos norteamericanos urgió a las diócesis separar fondos para la implementación del Plan Nacional de Pastoral Hispana y pidió el nombramiento de más obispos hispanos para la nación.

"El Plan Pastoral ha de tener un presupuesto, pero no es tan claro que tengan que ser fondos de la Conferencia Episcopal," dijo el obispo Raymond J. Pena, en una conferencia de prensa durante las reuniones de los obispos.

"Son las Iglesias locales la que han de hacerlo, basadas en las necesidades de cada diócesis y parroquia," dijo.

Antes, Mons. Pena, que termina su mandato en el Comité de Asuntos Hispanos, habló al pleno de los obispos sobre la pastoral a los hispanos y dijo que la población hispana crece a una velocidad cinco veces mayor que la del resto de la nación.

"Un 50 por ciento de la población hispana tiene menos de 25 años y 20 por ciento de esta cifra tiene menos de cinco años," señaló el obispo.

Junto a esto, de los 53,000 sacerdotes en la nación, sólo 1,800 son hispanos y de estos sólo 400 han nacido en este país, dijo.

"Esto ha de preocuparnos," dijo, "porque significa que la mayoría de los sacerdotes hispanos no están entrenados ni han recibido la orientación para un ministerio con los hispanos de EE.UU."

El obispo señaló que 71 por ciento de la población hispana es nacida en los EE.UU.

Mons. Pena pidió a los obispos "una mayor atención y énfasis en las necesidades de los hispanos," y dijo que un mayor número de obispos hispanos "sería signo de la respuesta de la Iglesia a la presencia hispana en toda la nación."

Dijo también que la respuesta de las diócesis "centrada en la Eucaristía, la devoción mariana y la fidelidad al Santo Padre" tendría gran impacto en la vida de los católicos hispanos.

El obispo calificó las Oficinas Diocesanas de Asuntos Hispanos como "valiosos instrumentos en la evangelización." Y dijo que la Iglesia ha de encontrar maneras de ofrecer a los hispanos lo que ofreció a otros grupos de inmigrantes: apoyo, ayuda moral y financiera y ánimo para que puedan recibir una educación católica.

Señaló que los esfuerzos vocacionales con los hispanos tendrán éxito cuando "la familia participe en el proceso de decisiones sobre el candidato" y cuando a los jóvenes hispanos se les "haga conscientes de su responsabilidad" de proveer ministros para su propia generación.

Señaló también que los seminarios han de ser sensibles a las necesidades y la cultura de los candidatos hispanos. ♦

# Aprobada Pastoral para el V Centenario

## Los obispos de EE.UU. inician proceso hacia 1992

WASHINGTON (CNS)- Los obispos de Estados Unidos aprobaron el pasado 15 de noviembre un Carta Pastoral sobre el 500 aniversario de la Evangelización en las Américas en la que piden excusas a los nativos americanos por los abusos cometidos durante la colonización.

La Pastoral fue aprobada por un voto de 313 a favor y 6 en contra realizada el último día de las reuniones anuales de cuatro días en la capital de la nación.

La Pastoral de 41 páginas se titula: "Herencia y Esperanza: Evangelización en América y es el primer paso oficial en la observación del aniversario de 1992.

La aprobación del documento fue rápida, después que el comité que escribió la carta hizo algún cambio suscitado tres días antes por los comentarios de tres obispos afro-americanos.

Uno de ellos, el obispo auxiliar de Los Angeles Carl A. Fisher dijo que existe documentación que demuestra que Bartolomé de las Casas, a quien la Pastoral menciona como "incansable defensor de los derechos de los indios," fue también el "padre del mercado de negros africanos."

El comité redactor de la Pastoral hizo una enmienda al texto en que se explica que "aunque por cierto tiempo Las Casas ab-

*"No excusamos nuestras equivocaciones. Para bien o para mal la historia es lo que fue, pero el futuro se abre ante nosotros".*

Arz. Edward A. McCarthy



ogó por la práctica de importar africanos para reemplazar a los esclavos indios, pronto se arrepintió, después de sufrir una profunda angustia moral."

Al pedir a los obispos la aprobación de la Pastoral, el arzobispo Edward A. McCarthy de Miami, que preside el Comité del V Centenario, dijo que "en estos momentos es urgente que se deje escuchar nuestra voz."

"Ya existen fuertes voces que se han unido para caracterizar en feos términos a la Cristiandad, cuando la realidad es que el compromiso de la Iglesia en Las Américas no tienen paralelo en los anales de la historia," dijo.

Señaló que la Pastoral no glorifica todas las acciones de la Iglesia durante la colonización.

"No excusamos nuestras equivocaciones. Y sobre todo, como pastores del Pueblo de Dios, no evadimos nuestro deber de extender la buena noticia de paz, reconciliación, renovación y salvación," dijo el arzobispo.

"Para bien o para mal, nuestra historia es lo que fue, pero el futuro se abre ante de nosotros."

La Pastoral reconoce que la unión de la "cruz y la corona" que ocurrió durante la colonización Europea de Las Américas, se vio unida a abusos. Al mismo tiempo dice que es inexacto el calificar el

encuentro de colonizadores e indígenas como un período en el que se solo tuviera lugar la violencia y la explotación de los indios americanos.

Los obispos piden que 1992 sea un año en que se subrayen las inquietudes de los nativos americanos y escriben que ellos mismos "extendemos nuestro pesar a los pueblos nativos y nos comprometemos a trabajar con ellos para asegurarles sus derechos, su libertad religiosa y la preservación de su herencia cultural."

"Como Iglesia, hemos sido con frecuencia insensibles a los malos tratos hacia nuestros hermanas y hermanos nativo-americanos y a veces hemos mostrado el racismo de la cultura dominante de la que somos parte," dice la Carta Pastoral.

El documento dice que se dieron cosas buenas y malas con la llegada de los Europeos a América.

Y señala que no se pueden negar las contradicciones y las injusticias, "pero tampoco se puede negar que la expansión del cristianismo trajo a las gentes de estas tierras el don de la fe cristiana con su fuerza humanizadora y de salvación, de dignidad, fraternidad, justicia y amor." ♦

## Más de la mitad son católicos hispanos

### En 12 diócesis de EE.UU. dice una encuesta nacional

WASHINGTON (CNS)- En 12 diócesis de la nación la población de hispanos católicos pasa del 50 por ciento y en otras 27 diócesis pasa del 25 por ciento, según una reciente encuesta sobre el ministerio hispano en las diócesis de los EE.UU.

La encuesta fue pedida por el Comité para Asuntos Hispanos de los Obispos de la Nación y la realizó el Secretariado Nacional Hispano asesorado por la Oficina de Investigación de los Obispos. Se enviaron cuestionarios a 178 diócesis y 152 respondieron. Entre las diócesis con gran pobla-

ción hispana que no respondieron están la Arquidiócesis de Miami, la Diócesis de Dallas y la de Fresno, California.

Nueve diócesis reportaron que su población católica es más de la mitad hispana: Brooklyn, N.Y.; Yakima, Wash.; Tucson, Ariz.; Las Cruces, N.M.; y en Texas: El Paso, Lubbock, San Angelo, Brownsville y Amarillo.

Tres arquidiócesis también reportaron tener más de la mitad de católicos hispanos: Los Angeles, San Antonio y Santa Fe.

Las diócesis con mas de un 25 por ciento de católicos hispanos

*Entre las diócesis con gran población hispana que no respondieron están: la Arquidiócesis de Miami, y las diócesis de Dallas y Fresno.*

son: Arlington Va.; Atlanta, Chicago, Dodge City, Kan; Gallup, N.M.; New York, Oklahoma City, Reno-Las Vegas; Sal Lake City;

Venice, Fla; Washington; Austin, Corpus Christi, Fort Worth and Galveston Houston, Texas; Monterrey, Oakland, Orange, Sacramento, San Bernardino, San Diego, San José y Stockton en Calif.; Newark y Patterson, N.J.; Denver y Pueblo en Colo.

Ronaldo Cruz, director asociado del Secretariado Hispano de los Obispos dijo que la encuesta ha de interpretarse como "un tomar el pulso a lo que está ocurriendo en el ministerio a los hispanos en toda la nación."

"Nos indica que la población

*Continúa en la página 4*



Disfrute de la bendición de la música cristiana. Una inspiración en su tiempo de oración y en sus ratos libres.

Para ordenar incluya su cheque o money order por \$7.00 mas \$1.50 para envío postal a: Kerygma P.O. Box 55-7206, Miami, Florida 33255.

Cantidad \_\_\_\_\_ Total \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_



NOTICIAS

Piden los obispos compromiso social

Al cumplirse los 100 años de la encíclica papal Rerum Novarum

WASHINGTON (CNS).- Los obispos de Estados Unidos instaron a los 55 millones de católicos de la nación a retomar las enseñanzas sociales de la Iglesia "con nueva urgencia y energía."

memorar el centenario de "Rerum Novarum" la encíclica papal de 1891 que fue el comienzo de las enseñanzas sociales de la Iglesia moderna.

"El Santo Padre puede enseñar; los obispos pueden predicar, pero si nuestra doctrina social no se hace viva en la conversación personal y la acción común le faltará credibilidad y efectividad,"

dicen. Los obispos, reunidos en Washington del 12 al 15 de noviembre, aprobaron el mensaje por un voto de 237 contra 4.

Piden a las parroquias una renovación en los programas diocesanos de justicia social en 1991, año del centenario, pero con observancias especiales desde la Ascensión a Pentecostés del 9 al 19 de mayo. "Rerum Novarum" fue publicada el 15 de mayo de 1891.

El mensaje incluye un sumario de los temas principales en la enseñanza social católica de los últimos 100 años. Los seis temas que forman "las partes centrales de la tradición" son:

"La vida y la dignidad de la persona humana," un tema que subraya el origen divino de la dignidad humana, la igualdad de todos en la familia y la prioridad de las personas sobre las cosas.

"Los derechos y responsabilidades de la persona humana," recoge las enseñanzas católicas sobre la libertades esenciales humanas, los derechos civiles y económicos de los individuos y la familia y la reponsabilidad que todos tienen por el bien común."

"La vuelta a la familia, la comunidad y la tradición" un tema que va contra la tradición cultural de Estados Unidos de individualismo y llama la atención sobre

carácter fundamentalmente social del ser humano.

"La dignidad del trabajo y el derecho de los trabajadores" un tema de justicia en los centros de trabajo que ha estado presente en las encíclicas sociales desde "Rerum Novarum" hasta "Laborem Exercens" (Sobre el Trabajo Humano) del Papa Juan Pablo II, "La opción por los pobres y los más vulnerables" un tema basado en el evangelio que se enfatiza distintivamente en el pensamiento católico, que une la justicia y el amor en su demanda de una atención especial a las necesidades de los que tienen menos.

"Solidaridad", un tema de la unidad de toda la familia humana, que traduce el llamado del evangelio a "amar a tu prójimo" en dimensiones globales de trabajar por la justicia y la paz.

"Nuestra fe nos llama a trabajar por la justicia, a servir a los necesitados, a construir la paz y a defender la vida, la dignidad y los derechos de todos nuestros hermanos y hermanas," dicen. "Este es el llamado de Jesús, el reto de los profetas y la tradición viviente de nuestra Iglesia."

"Esperamos que 1991 será el tiempo de profundizar las raíces, ampliar la participación e incrementar la colaboración en

Continúa en la página 8

Conmemoran asesinato de jesuitas

WASHINGTON (CNS).- Con eventos que van desde tranquilos ayunos y vigiliias a ruidosas demostraciones y arrestos señalaron las observancias en Estados Unidos del primer aniversario, el 16 de noviembre, del asesinato en el Salvador de 6 jesuitas, su cocinera y la hija de ésta. "En Busca de Justicia", una campaña diseñada para mantener la atención sobre los asesinos, dice que hubo por lo menos 1,000 servicios religiosos programados para conmemorar el aniversario. También en El Salvador cerca de mil personas conmemoraron el asesinato de los jesuitas con una procesión a través de San Salvador y una misa durante la vigilia. Cantando y orando se agruparon frente a la Universidad de Centro América que dirigen los jesuitas. Algunos fueron a orar calladamente a la capilla mientras otros escuchaban a los grupos populares y cantaban con ellos durante gran parte de la noche.

El Papa pide diálogo para crisis del Golfo

VATICANO (CNS).- El papa Juan Pablo II ha pedido un "diálogo honesto y abierto" para terminar con la crisis en el Golfo Pérsico, y pidió el fin del sufrimiento de los rehenes que Iraq mantiene y de otros civiles inocentes en el área. La crisis continúa causando "seria preocupación y temor" dijo el Papa el 18 de noviembre. Como ha hecho en el pasado, el Papa une la crisis en el Golfo causada por la invasión de Iraq a Kuwait, con la búsqueda de paz en el Líbano y entre israelitas y palestinos.

Muere concocido periodista británico

LONDRES (CNS).- Malcolm Muggeridge, uno de los más controversiales periodistas británicos quien acreditó a la Madre Teresa de Calcuta por su conversión al catolicismo hace 8 años, murió el 14 de noviembre, dijeron sus familiares y su abogado. Muggeridge, de 87 años, era conocido por sus críticas a los estadistas y los políticos. En sus últimos años su posición a favor de los ideales cristianos le ganó el sobrenombre de "St. Mug."

Encuentran los restos de Pierre Toussaint

NUEVA YORK (CNS).- El cardenal de Nueva York, John O'Connor anunció el día 17 que el esqueleto exhumado en el cementerio de la iglesia de San Patricio ha sido identificado positivamente como el de Pierre Toussaint, quien pudiera ser el primer santo negro de Estados Unidos. Todos los huesos del esqueleto exhumado el 12 de noviembre fueron encontrados. "Sin falta uno," señaló el cardenal O'Connor. Toussaint nació esclavo en Haití en 1766; vino a Nueva York en 1787 donde trabajó como modisto

Reunidos, los obispos también ...

Apoyaron al presidente Bush en que la guerra con Iraq ha de ser un último recurso después de agotar toda negociación pacífica.

Endorsaron una documento de 185 páginas sobre educación sexual que establece principios doctrinales y teológicos.

Rechazaron una propuesta que hubiera permitido a los laicos presidir funerales cuando no hay un sacerdote disponible.

Urgieron a un mayor compromiso de justicia social, al conmemorarse los 100 años de la encíclica papal Rerum Novarum. (Ver artículo arriba.)

Prometieron un mayor compromiso con la Escuela Católica y a los esfuerzos legislativos para conseguir ayuda financiera del gobierno a las familias.

Aprobaron un mensaje pastoral sobre 'abuso de sustancias' en que piden acciones en el combate de la droga.

Aprobaron una Carta Pastoral sobre los 500 años de evangelización en las Américas. (ver artículo en la pág. 3)

Aprobaron una colecta opcional nacional para ayuda de la Iglesia en Europa del Este.

Rechazaron una propuesta para separar una porción de la colecta anual pro-Hispanoamérica, en favor de las necesidades de los hispanos de los EE. UU.



40 Reunión general 12-15 nov Washington

La población hispana crece, pero no en el personal diocesano

Viene de la página 3

hispana está creciendo y que de la misma manera crecen las necesidades religiosas y seculares de los hispanos. Estas son cosas que la Iglesia tendrá que ver," dijo Cruz.

Dada la edad y cantidad de población, las diócesis que reportaron 25 % de católicos hispanos podrían tener más del 50 por ciento en una década, dijo Cruz.

Los resultados de la encuesta señalan que en un 54. 6 de las diócesis que respondieron, 1% o menos de todo el personal pastoral de las diócesis es hispano.

Al preguntar a las diócesis qué porcentaje de sus presupuestos se dedicaba a la pastoral hispana, casi la mitad de las Diócesis que respondieron a la encuesta dijo que no tenían tal presupuesto para los hispanos.

Más del 50 por ciento de las diócesis reportaron que el proselitismo de grupos no-católicos estaba afectando a la población católica en sus diócesis de manera significativa. Mas del 60 por ciento de las diócesis dijeron que sí tenían un plan específico para responder al proselitismo.

Otros resultados indican que:

Un 18 por ciento de las diócesis tienen un programa pre-seminario de inglés como segunda lengua, para posibles seminaristas hispanos.

Un 40 por ciento piden a todos los candidatos al sacerdocio el estudio del español. Un 54 por ciento dijo que no y el resto dijo que no sabía.

Un 55 por ciento dijo tener

Uno por ciento o menos del todo el personal pastoral de las diócesis es hispano

Apostolado Hispano.

Menos del 11% de los sacerdotes han recibido educación continuada en el area de concientización cultural sobre los hispanos, sus devociones, la lengua, la cultura o la historia relacionada con la pastoral a los hispanos.

Un 61 por ciento de las diócesis dijeron que han dado algún paso en la implementación del Plan Nacional de los Obispos para la Pastoral Hispana.

Los candidatos hispanos al sacerdocio en las diócesis que respondieron, son algo más del 1por ciento.

Cruz calificó de 'sorprendentes' los resultados sobre el número de posiciones diocesanas dedicadas a la pastoral hispana.

"Es inadecuado" dijo, dado que existen personas hispanas calificadas.

STATEMENT OF OWNERSHIP, MANAGEMENT AND CIRCULATION. Includes fields for publication title, address, circulation data, and ownership information.

# Más liderazgo del sacerdote hispano

*Para evangelizar y servir mejor al pueblo, pide ANSH*

**Araceli M. Cantero**  
La Voz Católica

Sacerdotes hispanos de toda la nación se dieron cita en Albuquerque para hablar de la Evangelización, pero además recibieron un reto: el de tomar en serio su liderazgo sacerdotal en las estructuras parroquiales y diocesanas.

"Si nosotros sacerdotes no proveemos el liderazgo dentro

**"Lo queramos o no el sacerdote continúa siendo un mediador"**

P. Allan Figueroa Deck S.J.

de la institución eclesial, nadie lo va a proveer," les dijo uno de los conferenciantes, el padre Allan Figueroa Deck S.J. profesor en la escuela de teología de los jesuitas en Bekerley, Ca.

"Así como los irlandeses y otros grupos europeos dejaron sus huellas en la Iglesia de otros tiempos, nosotros estamos llamados a lograr algo semejante hoy" les dijo.

"El pueblo hispano espera su momento de gracia, su oportunidad de contribuir algo nuevo y original a la Iglesia norteamericana y de asumir su lugar justo y apropiado en ella."

"Lo queramos o no, el sacerdote continúa siendo un puente, un mediador, un facilitador, en este proceso de participación y comunión."

Varias veces, durante su conferencia, el padre Figueroa fue interrumpido por los aplausos de los sacerdotes. Lo que no quiere decir que hubiera completo acuerdo sobre todas sus palabras. Especialmente su análisis sobre el proceso de la pastoral hispana en los últimos 20 años.

En su opinión, el crecimiento de los Centros de Pastoral Hispana en los años 60 y 70, y también el de los Equipos Móviles y Oficinas Regionales y Diocesanas promovidas por el Secretariado Hispano de la Conferencia de Obispos, no ha ayudado a solucionar el vacío de 'poder' real de los católicos hispanos sobre las decisiones y sobre las estructuras eclesíásticas. Y dice que esto es así debido a que este proceso ha dado lugar a soluciones burocráticas al margen de las parroquias, que es, en su opinión, en donde reside el poder efectivo dentro de la Iglesia norteamericana.

El afirma que con ello, la Pastoral Hispana ha promovido soluciones fuera de la estructura y de hecho "puede haber contribuido al descuido pastoral de algunas parroquias que simplemente no querían servir a gente"—los hispanos.

En vez de confrontar la mala huida del deber pastoral

hacia nuestra gente, pusimos una curita y tapamos el mal en vez de buscar su causa estructural."

El mismo P. Figueroa no se mantuvo al margen de este proceso, y reconoce que él mismo

abogó por estas soluciones. Pero ahora, ve la necesidad de "evaluar y aprender de nuestros errores."

Pero otros que han hecho el mismo camino no lo ven así.

El padre Mario Vizcaino es

uno de ellos. Durante casi 20 años ha recorrido con un equipo móvil la Región del Sureste. Cuando empezó, sólo dos diócesis reconocía la presencia hispana. Ahora son 26 las que

*Continúa en la página 6*



**Votación y directiva de ANSH**  
Dcha. el P. Eduardo Salazar, S.J., Mons. Joachim Beaumont, P. Einer Ochoa y P. Enrique Sera.  
Foto P. Federico Capdepón

## Crece la fraternidad a nivel nacional

*Convención anual de ANSH es foro de diálogo participación*

**Araceli M. Cantero**  
La Voz Católica

Para asumir el papel de líderes en una Iglesia que predica la comunión y la participación, los sacerdotes hispanos tienen que aprender vivir ese mismo proceso.

Así lo cree el padre Eduardo Salazar S.J. primer presidente de la Asociación Nacional de Sacerdotes Hispanos (ANSH),

creada en Miami el año pasado, que acaba de celebrar su primera convención anual.

Para el jesuita, vicario episcopal del Apostolado Hispano en Atlanta, el mejor contenido de reuniones como la que celebraron en Albuquerque, es el aprendizaje de una labor en equipo, "de un proceso común en el que va surgiendo un liderazgo entre nosotros."

Lograr esto supone superar

las barreras de una gran variedad de procedencias: más de 26 países de origen entre los casi 2,000 sacerdotes hispanos en la nación.

Unos 150 acudieron a cita en Albuquerque. Además de trabajar sobre aspectos legales de la asociación, ya incorporada legalmente, recibieron una buena dosis de historia sobre la

*Continúa en la página 6*

## 'El progreso ha sido tremendo'

*Mons. Román valora el avance de la Pastoral Hispana*

**Araceli M. Cantero**  
La Voz Católica

Al obispo Agustín Román sólo le basta una miradita hacia atrás para defender con firmeza que la Pastoral Hispana ha tenido un "progreso tremendo" en los últimos 15 años.

Y compara la realidad presente con la experiencia que él tuvo, cuando se celebró el Congreso Eucarístico en Filadelfia. Recuerda que se

reunieron los cuatro obispos hispanos que había entonces "Y no sabíamos ni lo que existía a nivel nacional."

Ahora ya hay dos arzobispos hispanos y 13 obispos auxiliares.

En 1972 tuvo lugar el Primer Encuentro Nacional de Pastoral al que asistió mayoría de clero. Por eso, para Mons. Román, fue el Congreso Eucarístico (1976) el que sembró la semilla. Porque dice que fue en sus

preparativos se inició la organización de un proceso desde la base para un Segundo Encuentro Nacional de Pastoral Hispana. Y recuerda la "inmensa participación de tantos grupos de toda la nación que acudieron a Washington..."

Luego el III Encuentro, en 1979, dice, "fue ya un proceso tan bello y organizado, y una reflexión pastoral profunda que dio como fruto la Carta Pastoral.

*Continúa en la página 7*

## Encuesta analiza la experiencia del sacerdote hispano

ALBUQUERQUE.-- El desaliento entre los sacerdotes hispanos recién ordenados puede estar conectado a la violación de sus valores culturales.

Es la conclusión del sacerdote sicólogo Dr. John Gonzales Castro, O.M.I. después de analizar los resultados a una encuesta de 70 sacerdotes hispanos presentes en la primera convención anual de la Asociación Nacional de Sacerdotes Hispanos (ANSH) en Albuquerque.

Un 79 por ciento de las respuestas a su encuesta subrayan la convicción de que el individualismo del clero norteamericano ofende a la cultura y los valores del sacerdote hispano recién ordenado.

Un 74 por ciento de las respuestas señala como dato el que los párrocos impongan su voluntad sobre los jóvenes sacerdotes, en vez de respetarles como colegas. Especialmente dado que en sus años de seminarista le han educado al joven para una vida comunitaria.

Los sacerdotes responsabilizan al "obispo u otros superiores de, a veces colocar a los jóvenes sacerdotes bajo párrocos que son totalmente diferentes."

El hecho de que los superiores valoren casi exclusivamente las habilidades administrativas y den por hecho la acción pastoral, señala un 61 por ciento de las respuestas, da a los jóvenes sacerdotes la impresión de que están empleados en un negocio competitivo, en vez de una familia que trata de evangelizar.

La mayoría de los seminarios de los Estados Unidos han tratado de incluir cursos y experiencias enfocados a la pastoral hispana. Pero un 72 por ciento de las respuestas a la citada encuesta deplora que "en el seminario, los futuros sacerdotes hispanos no reciben preparación adecuada para servir efectivamente a la comunidad hispana."

Otro factor, según un 66 por ciento de las respuestas es el hecho de que "frecuentemente el sacerdote hispano recién ordenado percibe que los fieles que no son hispanos muestran celos de su interés hacia los hispanos, y no le apoyan en este interés."

A un nivel más personal, un 58 por ciento de las respuestas deploran que en el seminario, el futuro sacerdote hispano no aprende una espiritualidad que refuerce su vida sacerdotal. De la misma manera, un 57 por ciento señala poca claridad en el seminario para hacer comprender el compromiso célibe al sacerdote y su formación sexual adecuada.

Los resultados no señalan la edad de los sacerdotes encuestados. Unos 150 sacerdotes, en su mayoría párrocos asistieron a la convención de ANSH

Los datos presentados por el obispo Raymond J. Pena a los obispos norteamericanos, este mes, indican que de 1,800 sacerdotes hispanos en la nación, sólo 400 son nacidos en los Estados Unidos. ♦

NOTICIAS

# El V Centenario : trampolín evangelizador

*Un momento de encrucijada, de grandes crisis pero también de gracia*

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

La conmemoración del V Centenario puede ser el "trampolín profético" que lance la misión evangelizadora de los próximos 500 años

Este es el deseo expresado por María Luisa Gastón a la Asociación Nacional de Sacerdotes Hispanos reunida en Albuquerque en su primera convención anual.

Gastón, que coordina las actividades de los Obispos de Estados Unidos para el V Centenario, presentó a los sacerdotes la motivación para los actos que marcarán los 500 años de Evangelización en las Américas y calificó el año 1992 como tiempo de "encrucijada, de grandes crisis y a la vez de gracia."

Señaló que "el Cristianismo en las Américas ha completado un



**"El V Centenario evoca reacciones diversas. Es nuestra esperanza que la Iglesia facilite el encuentro de todas estas reacciones"**

María Luisa Gastón

record increíble de servicio humano y dones espirituales durante estos 500 años. Pero este record también está manchado por la intolerancia, la falta de sensibilidad hacia individuos y culturas ... Es por esto que el Quinto Centenario evoca muchas reacciones diversas," explicó.

"Es nuestra esperanza que la Iglesia facilite el encuentro

de todas estas reacciones, para que uniéndonos en diálogo de personas y culturas, podamos trascender los traumas de la historia, mejorar nuestra comprensión mutua y reflexionar, críticamente, pero en esperanza, sobre las lecciones aprendidas."

Señaló tres focos referidos al Quinto Centenario: □ El foco histórico :no sólo el año 1492, sino los 500 años. □ El foco cultural: para nosotros lo hispano, pero también lo nativo-americano, afro-americano, lo asiático y los otros emigrantes. □ El foco espiritual: evangelizador: el prioritario en cuanto a los proyectos y materiales de la comisión de obispos, sin separarlo de los otros dos. ♦

(Más sobre las palabras de Gastón a los sacerdotes en la página 2)

## Pide más liderazgo a sacerdotes hispanos

Viene de la página 5

ya tienen algún programa y también sacerdotes.

"La visión del P. Figueroa no corresponde a mi realidad," dice el sacerdote cubano.

"No se trata de conseguir 'una estructura de poder, sino de ver a qué modelo de Iglesia nos lleva," dice. Y para él, la parroquia americana "lleva en crisis muchos años, y no responde a las necesidades de los hispanos."

En su charla, el P. Figueroa quiso motivar a los sacerdotes para que se comprometan más con el pueblo. Y les habló de la experiencia de los negros norteamericanos, y el papel primordial jugado por sus ministros en la lucha socioeconómica. ¿Cuál ha sido el



P. Allan Figueroa

nuestro? preguntó.

Para escribir su libro "The Second Wave" (la Segunda Ola) sobre los católicos hispanos en los EE.UU., el

P. Figueroa ha estudiado a fondo la situación. El habla de una crisis en la pastoral hispana que dice va unida a la crisis sacerdotal que se puede superar con los siguientes pasos:

• Visión clara de hacia dónde vamos.

• Diálogo y reflexión entre nosotros los sacerdotes.

• Una nueva energía y entusiasmo

• Más camaradería y colaboración, superando la diversidad entre nosotros, de origen, de visiones eclesiales.

• Un liderazgo sacerdotal hispano, seguro y coherente a todos los niveles; también dentro de los seminarios y casas de formación sacerdotal, que "con contadas excepciones reflejan la otra iglesia anglo-americana, con su riqueza material, su sofisticación, sus intereses, afanes y puntos de vista."

"Aquella no es nuestra iglesia; es otra," dice. "La respetamos, incluso la queremos; pero esa iglesia no es capaz de dar una respuesta pastoralmente eficaz a las realidades de nuestros pueblos."

Estas realidades no son precisamente agradables: La población hispana en este país crece cuatro veces más aprisa que el resto y crece también la inmigración de otros países. Cifras oficiales señalan el número de católicos hispanos en los 21 millones, sin contar a los indocumentados. El número de sacerdotes hispanos no llega a los 2,000. Hay dos arzobispos y 13 obispos auxiliares. Pero además, ante una realidad de parroquias muy numerosas, falta de atención pastoral y proselitismo protestante, los hispanos están abandonando la Iglesia. Continúa en la página

# ANSH : un foro para el diálogo sacerdotal

Viene de la página 5

Iglesia en el Suroeste, estudiaron posibles modelos de evangelización y fueron informados sobre el Plan Nacional de Pastoral Hispana y sobre los planes para la conmemoración del V Centenario. (Sobre estos aspectos, ver los artículos en las páginas 5,6 y 7)

"Estas reuniones anuales son la bendición más grande que puedo tener," dice el español Mons. Joaquín Beaumont, vicepresidente de ANSH y párroco en Nueva York.....

"Prescindiendo de los temas, siempre interesantes, cada año puedo asomarme a un ambiente distinto, a una problemática distinta y me relaciono con compañeros sacerdotes de todo el país. Me hace un bien inmenso," dice al valorar las reuniones.

El padre Enrique Sera es cubano y párroco en Santa Ana, California. Dice que el trabajo

**"Nos hace falta estar juntos y decirnos las verdades. Hay que ir creando un nuevo modo de trabajar."**

P. Eduardo Salazar S.J.

en la directiva de ANSH ha sido duro pero valioso. El es secretario y dice que por las distancias parte del trabajo lo realizan por teléfono.

"Durante la convención cada día, evaluábamos por las noches cómo había ido el proceso," señala el padre Einer Ochoa, mexicano que sirve en

San Antonio y es el tesorero de ANSH. Para él, las reuniones anuales y la misma asociación "es un foro donde todos nos podemos reunir para analizar qué está pasando en la Iglesia de los Estados Unidos."

Es lo que hicieron en Albuquerque con la ayuda de algunos expertos. Y no se limitaron al presente.

El padre Robert Wrigt, O.M.I., analizó las lecciones de la historia de la evangelización invitando a los sacerdotes a examinar su punto de vista histórico para saber donde se sitúan y ¿a quien acusan?. Sobre el presente, no le preocupa tanto el que los hispanos estén dejando la Iglesia-- cierto pluralismo religioso le parece inevitable. Le preocupa más la calidad de la evangelización y del compromiso evangélico.

El padre Jerome Martínez

Alire aportó datos con frecuencia ignorados de la historia de la Iglesia en el Suroeste.

También participaron en las reuniones varios obispos. En una de la Eucaristías, el obispo de Las Cruces, Ricardo Ramirez, C.S.B. recalzó la importancia del orgullo por la propia cultura.

"Lo más positivo de todo esto es la hermandad de todo esto," dice el Padre Sabino Griego, de Albuquerque y coordinador de esta Convención.

"Creo que vamos cogiendo fuerza," dice el padre Federico Capdepón, de Miami. "Los frutos se verán más el año que viene en Washington, donde vamos a preparar el año 1992."

"Nos hace falta estar juntos, y decirnos las verdades," explica el P. Salazar. "Esto es un proceso y hay que ir creando un nuevo modo de trabajar."

**REGINA CAELI CORP.**  
Mary Fernandez (305) 662-9542  
FAX 661-3772

**Gospa Tour**  
Excursiones a  
**Medjugorje**

**Precio durante Enero y Febrero: \$999.00**

**Salidas Mensuales 1990-91**

Ene. 19-26	Retiro
Feb. 26 - Mar. 5	Retiro
Mar. 19 -26	Retiro
Mar. 26 - Abril 2	Semana Santa
Abril 16 - 24	Retiro
Mayo 17 -25	Pentecostés
Junio 20 - 29	Aniversario
Júlio 22 -30	Fiesta Santiago Apostol
Agosto 9 - 17	Asunción
Sept. 23- 30	San Miguel Arcangel
Oct. 21 - 29	Retiro
Nov. 4 - 11	Retiro

**Cotizamos: Grupos e Individuales**

**El programa incluye:**

- Transporte aéreo
- Guía especializado acompañando desde Miami
- Alojamiento en Medjugorje (5 noches) En Dubrovnik - 1 noche
- Desayunos y cenas
- Transporte terrestre
- Visita al Padre Jozo en Tihaljina
- Guía local políglota
- Impuestos de hotel
- Impuesto de aeropuerto (EE.UU.)
- Visita a ciudad Dubrovnik
- Propinas

**Próxima Salida Diciembre 3 al 11 Fiesta Inmaculada Concepción 9 días y 7 noches**

No es un tour oficial de la Arquidiócesis de Miami

**ALMACENES GONZALEZ**

Una tradición en artículos religiosos, acercándolos al Señor.

Mantengamos a Jesús en nuestras Navidades regalando un artículo de fé y tradición.

SEPARA SUS COMPRAS Navideñas USE NUESTRO PLAN "LAY AWAY"

**MIAMI**

2610 S.W. 8 Calle • 642-5666

**WESTCHESTER**

8788 S.W. 8 Calle • 552-5660

**HIALEAH**

5042 West 12 Avenida • 558-1991

Horario Navideño  
Abiertos: Lunes a Sábados  
9:30 A.M. a 7 P.M.  
Hasta Diciembre 22

# Plan Pastoral exige cambio sacerdotal

*Para acompañar el modelo de Iglesia y parroquia del Vaticano II*

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Para que los sacerdotes y los obispos puedan ser instrumentos adecuados en la implementación del Plan Nacional de Pastoral Hispana, han de acentuar más su función de evangelizadores y sólo después la de distribuidores de sacramentos.

"El Plan Nacional nos habla de un nuevo modelo de Iglesia, y esto exige un nuevo modelo de pastor," dice el padre Juan Díaz Vilar S.J., uno de los panelistas de la primera convención anual de la Asociación Nacional de Sacerdotes Hispanos (ANSH) que se reunió en Albuquerque a finales de octubre.

"No basta con ser buenos y piadosos," comenta. Tenemos que ser diferentes, según nos pidió el Concilio Vaticano II".

Durante una presentación a sacerdotes hispanos de toda la nación, el padre Vilar dijo que los dos grandes obstáculos para que el Plan Pastoral deje de ser "un simple papel" son: la falta de dinero, "ya que los obispos no le asignaron ningún presupuesto," y la falta de 'pastores' - obispos y sacerdotes "que acompañen al pueblo en este camino."

En su opinión, este acompañamiento exige un cambio a



cia de comunidad.

□ El paso de un modelo autoritario de sacerdote que manda y "se hace lo que él quiere" a un modelo en que él escucha y se sabe coordinador y ani-

**"Muchos de mis hermanos están viviendo este nuevo modelo de sacerdote y de parroquia, lo que es motivo de esperanza."**

P. Juan Díaz Vilar S.J.

muchos niveles. Y enumera los siguientes:

□ El paso de una Iglesia clerical "en que sólo manda el clero, a una Iglesia que acentúa el concepto y realidad de Pueblo de Dios dentro del cual el clero es una parte."

□ El paso de un sacerdocio concebido a nivel individual a uno en que es promotor de comunidades desde la propia experien-

mador de la comunidad."

□ El paso de un modelo de sacerdote que es administrador a "un modelo de pastor que conoce y da su tiempo y vida por las ovejas."

□ El paso de un modelo en que el sacerdote es un funcionario o empleado "que cumple con las horas de oficina", a uno en que sea servidor.

□ El paso del sacerdote que

"se considera el dueño" al sacerdote que es "cuidador de los edificios que no le pertenecen a él sino a la comunidad."

□ El paso del padre "paternalista que está arriba y tiene un trato vertical con la gente," a uno en que sea hermano y comparte más en las casas, como buen vecino.

□ El paso de un modelo que acentúa el "papel de maestro que lo sabe todo" a uno en que sabe escuchar y aprender de la sabiduría que tiene el pueblo de Dios.

□ El paso de un modelo en que el sacerdote "se reduce a despachar sacramentos", a un modelo que acentúe su función de evangelizador, sin descuidar los sacramentos.

□ El paso del sacerdote "excesivamente racional, realista y rutinario, a uno capaz de soñar e inspirar esperanza. En definitiva hombre de fe."

Para el padre Díaz Vilar, todo esto no es posible sin una profunda espiritualidad encarnada en la comunidad. Y dice que habla en estos términos porque en sus recorridos por toda la nación, "ya veo a muchos de mis hermanos sacerdotes que están viviendo este nuevo modelo de sacerdote y de parroquia, lo que es motivo de gran esperanza."♦

## Su siembra son las "misiones compartidas"

Araceli Cantero  
La Voz Católica

Al padre Juan Díaz Vilar no le basta con predicar misiones. Su meta es que la gente llegue a compartirlas.

Es lo que trata de hacer con el modelo de evangelización que durante 10 años ha llevado a parroquias de toda la nación, y recientemente presentó a sacerdotes hispanos reunidos en Albuquerque.

Durante un panel de la convención anual de ANSH, (Asociación Nacional de Sacerdotes Hispanos), Elizabeth Gallegos habló del modelo evangelizador de los Cursillos de Cristiandad, el padre Ramón Aragón habló de la evangelización en la Renovación Carismática y el P. Vilar presentó el programa "El Dios de nuestros Padres" elaborado por un equipo del Centro Pastoral del Noreste bajo su dirección.

El programa "trata de llevar a la gente a buscar su identidad católica en sus raíces: cultura, fe y pasado," dice el padre Vilar.

Se empieza por entrenar a líderes para visitar los hogares y dirigir pequeñas comunidades.

Después se divide la parroquia en zonas y se asigna a cada una tres misioneros entrenados.

Tienen que visitar las casas, dejarles un folleto e invitarles a una semana bíblica, (nada sacramental de momento).

Esta se ofrece por las noches, de lunes a viernes, y se facilita transporte y cuidado de niños y buena acogida por los mismos misioneros que fueron a las casas. Terminada la 'misión predicada' se organiza una gran fiesta de acción de gracias por la fe recibida, con Misa, en la que se pregunta si les gustaría que dentro de x años quisieran que sus hijos pudieran celebrar una fiesta como aquella.

Después ese mismo día se invita a la gente para formar grupos en las casas y compartir ellos mismos esos temas de la Biblia: Esta es la 'misión compartida' para la que hay guías y folletos.

Después de las 10 semanas se les invita unirse a un grupo parroquial o a seguir en sus comunidades.

"De esta manera la parroquia se convierte en comunidad de comunidades," dice el P. Juan, "o como dijo el Papa en su encuentro con los hispanos en San Antonio, 'familia de familias'."

Los misioneros parroquiales siguen de cerca y "coordinan los grupos, y estos no actúan por su cuenta, sino bajo la orientación del párroco.

El padre Juan dice que así "crece el número de ministerios de evangelización" que van a los barrios a sembrar y compartir la Palabra de Dios "porque tenemos ya muchos ministerios en los templos.

Para más información: Northeast Pastoral Center, 1011 First Ave. New York, N.Y. 10022, Tel 212/371-1000 ext 2982

## Ha progresado la pastoral hispana

Viene de la página 5

de los obispos sobre los hispanos, y después el Plan Pastoral."

Para Mons. Román la pastoral es algo que no "puede

### Liderazgo y más compromiso

Viene de la página 6

en grandes números.

Invitó a los sacerdotes a crear "un fuerte sentido colectivo de destino" y a ser al tiempo "líderes y seguidores" del Señor."

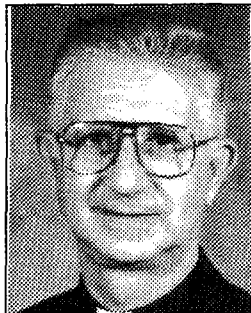
"Yo considero esta asociación ANSH, como una última oportunidad para poner nuestra casa hispano-católica en orden" les dijo refiriéndose a la asociación nacional recién formada. Pero advirtió que para ello hace falta compromiso, y "nos faltan las ganas. Todavía somos tibios, aguados. Decimos sí, pero queremos decir no. Y porque no nos comprometemos del todo con el pueblo, con nuestra gente, no conseguimos la atención, los recursos que necesitamos.

"Nos portamos como mendigos pidiendo limosnas, cuando se trata más bien de una herencia nuestra y de los derechos de nuestra gente. Los conseguimos cuando decidamos luchar por ellos. La lucha, el conflicto es un lugar santo donde se inicia el Reino de Dios. Los que no tienen estómago para la lucha no pueden ser seguidores del Señor"♦

analizarse en el abstracto. "Hay que ir a los detalles, y para mí, estos están en la gente, y en lo que yo he visto crecer en el Sureste, con la labor del Sepi."

Pero ve necesaria la visión global "que vamos adquiriendo con una Asociación Nacional de Sacerdotes como ANSH, porque así podemos dar una mirada católica a toda la nación."

El padre José Espino, párroco de Sta. Ana, en Homestead, representa a los



Mons. Román

sacerdotes de esta zona en ANSH y dice que "este año he visto cuajar el sentido nacional entre el sacerdocio



P. José Espino

hispano de la nación. Vamos aprendiendo a trabajar juntos y a vivir la diversidad, que no es fácil." Pero además dice que se ha sentido orgulloso al constatar que "la presencia hispana en territorio americano es larquísima, y que lo que sufrimos hoy no es algo nuevo, es el encuentro de dos modos de ser, y algo con que siempre vamos a tener que contar."♦



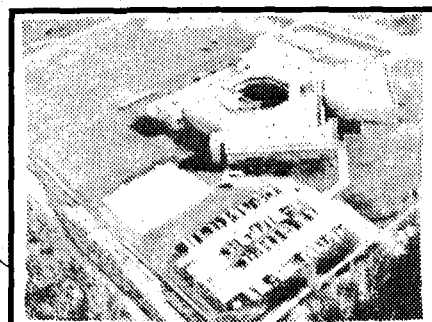
## Belen Jesuit Preparatory School

500 S.W. 127th Ave.  
Miami, FL 33184  
Telefono:  
(305) 223-8600

Para los grados:  
6to  
7mo  
8vo

Formación religiosa  
Excelencia académica  
Educación de valores  
Responsabilidad social

EXAMEN DE ADMISION  
Diciembre 1ro, 1990  
8:45 a.m.  
CURSO 1991-92



BELEN ES  
UN COLEGIO  
Católico  
Jesuita  
Pre-Universitario

Y UNA  
FAMILIA DE  
Padres  
Estudiantes  
Maestros

## ARQUIDIOCESIS

# Promueven Navidades cristianas

*Han formado un movimiento para 'mantener' a Dios en la Navidad*

Por Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Quieren preservar la Navidad.  
¡Pero con Cristo!

Un grupo de cristianos de Miami está determinado a que los niños no crezcan sin saber cuál es el motivo principal de estas fiestas navideñas.

"Y tenemos ya proyectos gigantescos," dice José Paulos, uno de los componentes del Movimiento Pro Preservación de la Navidad que agrupa a cristianos de distintas denominaciones.

Paulos dice que estaba ya cansado de ver cómo cada año Rudolf y Santa Claus van quitándole el puesto al Niño Jesús y "los niños ya no saben villancicos de verdad ni tienen idea de lo que es la Navidad."

Se juntó con varios amigos para hacer algo "y creamos una corporación sin fines lucrativos, que e-tá recibiendo donativos y llenándonos de proyectos."

Este año ya han logrado que las emisoras de radio les hagan pequeños anuncios recordando el verdadero sentido de las fiestas:

"Si celebra la Navidad porque es cristiano, mantenga el espíritu cristiano en la Navidad,"

dice uno de ellos.

También han repartido 10,000 carteles en inglés y en español con un mensaje semejante: 'Navidad sin Cristo no es Navidad'.

El grupo ha organizado ya dos concursos que tendrán premios:

•**Decoración cristiana de los hogares:** toda familia que lo desee puede participar decorando su casa, por dentro y

fuera. Un equipo visitará el hogar y hará la evaluación.

•**Concurso infantil:** un escrito de una página o un dibujo sobre el sentido de la Navidad cristiana. Pueden participar a través del colegio o individualmente.

Los envíos o participación, antes del 20 de diciembre a: P.O.Box 350866, Miami, FL 33155. O llamando a La

Cubanísima 447-1140.

Otra de las recomendaciones es para que la gente vaya a las tiendas y pida tarjetas con motivos religiosos.

Paulos ha preguntado en los comercios por qué no las venden y "la única razón que me han dado es que las gente no las pide," explica.

Por su parte su grupo ha reunido ya unas 50 mil tarjetas navideñas de diversos precios y mensajes religiosos. Están a la venta en la Iglesia del Reverendo Martín Añorga (2480 NW 7 st, Tel 642-4755).

Pero los proyectos no quedan ahí. Para el año próximo piensan convocar un concurso de posters navideños. "Algo serio que convoque a los artistas locales," dice Paulos. Ya han acordado las bases del concurso que se espera anunciar con tiempo para que en el verano haya una exhibición. "El poster elegido será el que se imprima y se reparta para fomentar el espíritu cristiano en la Navidad," dice Paulos.

Forman también parte del equipo fundador del grupo: el reverendo Martín Añorga, Mauricio Magarolas, Angel Fernández Varela, Elina López y Jesús Angulo. ♦



Se han distribuido 10,000 hojas como ésta, dice José Paulos

(Foto: Araceli Cantero, La Voz Católica)

## Festival saca \$130,000 para los pobres

*La parroquia de St. Maurice está comprometida contra el hambre*

Bob O'Steen  
The Florida Catholic

Miles acuden cada año a divertirse en familia con el Festival de St. Maurice en FortLauderdale.

Y su diversión sirve para alimentar a miles de necesitados en Centroamérica que no tienen cobijo o comida.

El párroco padre Sean Mulcahy está determinado a que su parroquia evangelice con obras de solidaridad y no con gestos piadosos.

"Creo que de eso se trata," dice. "No vale decir que Dios te acompañe y alimente." Porque hasta la Biblia dice que las

palabras solas no significan mucho.

"Lo que hacemos es una gota en el océano, pero es algo," dice el párroco.

Pero este algo llega a unos \$130,000 dólares anuales para costear proyectos de ayuda, levantados gracias al festival y más de 50 voluntarios que trabajan duro durante muchas horas. Otros dan el tiempo que pueden.

Además del festival la parroquia tiene un programa de 'jueves de arroz' que pide a las familias tener sólo una comida con arroz y dar el resto del

dinero.

El párroco usa mucho la frase "tuve hambre y me diste de comer," pero la cambia: "

**No creo que El os quiera en Medjugorje mientras hay alguien cerca que no ha comido en tres días.**

P. Sean Mulcahy

tuve hambre y te fuiste a rezar un Ave María, o te fuiste a Lourdes o a Fátima o a Medjugorje... Yo no creo que El nos quiere en

Medjugorje mientras haya alguien cerca que no ha comido en tres días," dice.

Por eso fomenta actividades para crear conciencia sobre el hambre. Porque cuanto más gente cobre conciencia de lo que ocurre en Haití, el Salvador, Centroamérica, más fácil es "que se decidan hacer algo positivo en su favor." ♦

*El Padre Mulcahy está dispuesto a ayudar a otras parroquias que quieran empujar proyectos de este tipo, a cualquier nivel. Se le puede llamar al tel. 961-7777*

## Obispos promueven doctrina social católica

Viene de la página 4

"nuestra misión social común." Hiacen un llamado a las diócesis, a las organizaciones nacionales, a las escuelas y otras instituciones católicas a "aprovechar la oportunidad de compartir nuestra enseñanza social y a seguir integrándolas en nuestros actuales esfuerzos."

"Les pedimos especialmente a las parroquias, que hagan el mayor esfuerzo para celebrar y

compartir nuestras enseñanzas sociales durante este año."

"La vida parroquial que no refleja el llamado del Evangelio a la caridad y la justicia se descuida una dimensión esencial del ministerio pastoral," dicen.

"No podemos celebrar una fe que no practicamos," añaden. "No podemos proclamar un Evangelio que no vivimos. Debemos trabajar juntos en las palabras de justicia y caridad y en la

acción efectiva, en las declaraciones oficiales y en un ministerio creativo a cada nivel de la vida parroquial."

Consideran la enseñanza y la acción social católica una respuesta al "reto de nuestro Señor, Jesucristo en el Sermón de la Montaña."

"En 1991, exploremos juntos lo que significa ser 'pobre de espíritu' en una sociedad consumista; confortar a los que sufren en; mostrar misericordia en un mundo a menudo implacable; a saciar 'el hambre y la sed de justicia' en una nación que todavía enfrenta el hambre y la indigencia, pobreza y prejuicio; ser 'forjadores de paz' en un mundo a menudo violento, lleno de miedo." ♦

## La Fundación Pedro Pan inicia planes de ayuda infantil

Los niños que hace 30 años se beneficiaron de la Operación Pedro Pan son hoy hombres dispuestos a ayudar a los demás.

Como muestra de gratitud a la Iglesia Católica que les ayudó a salir de Cuba entre 1960 y 1962, los que hoy son médicos, contadores, empresarios, maestros... celebraron un encuentro y se comprometieron a ayudar a la Iglesia Católica en su tarea de ayuda a los niños que lo necesitan

Así se lo dijeron a monseñor Bryan Walsh, hoy director de los Servicios Comunitarios Católicos quien hace 30 años estuvo al frente de la Operación Pedro Pan que se encargó de sacar de Cuba a más de 14,000 niños a quienes sus padres enviaban a Estados Unidos solos, por sacarlos de la adoctrinación comunista. La conexión de monseñor Walsh en Cuba era Ramón Grau. Una vez descubierto Grau pasó 22 años en cárceles cubanas y pudo por fin venir a Miami hace unos años para seguir involucrado en el futuro plan de ayuda a la infancia a través de la Fundación Pedro Pan creada en Miami.

Para Grau, como para centenares de 'graduados' de la Operación Pedro Pan, el nuevo proyecto y el encuentro del 30 aniversario celebrado en Miami ha sido un sueño hecho realidad. ♦

## En San Benito celebraron vigilia por la paz en el Golfo Pérsico

Todos los grupos parroquiales se dieron cita para orar por la paz. Y además invitaron a personas que tuvieran familiares en el Golfo Pérsico. Los que no pudieron ir, sí pudieron dar los nombres de estas personas queridas, para que estuvieran presentes durante la vigilia de oración que tuvo lugar el miércoles 28 de noviembre.

"Es algo que pudieran hacer otras parroquias," explicó Gladys Gonzalez. ♦

## Conferencia celebrará el matrimonio

La diócesis de Pueblo celebrará del 21 al 24 de enero de 1991 la Semana Anual de Estudios de la Conferencia Litúrgica del Suroeste bajo el lema "El matrimonio, celebrando la promesa." Entre los panelistas estarán, entre otros, el obispo de Las Cruces, Mons Ricardo Ramírez, C.S.B. Información: Office of Worship, Diocese of Pueblo, 1001 N. Grand, Pueblo CO 81003. Telf. (719) 544-9861 ♦

**Navarro**  
Discount Pharmacies

1243 S.W. 8 St.  
643-2367

5300 West Flagler  
442-9946

3949 S.W. 8 St.  
444-7530

8746 S.W. 40 St.  
552-1498

4410 W. 16 Ave., Hialeah  
556-8585

Flagler St y 102 Ave  
223-3555

Discount Pharmacies

**Century 21**

Rainbow Realty Inc.  
1200 North University Dr.  
Ft. Lauderdale, FL 33322  
Negocio (800) 223-6913  
(305) 475-7534  
Residencia (305) 720-0489

Se Habla Español

Virgilio (Virgil) Cotto  
Realtor Asociado

Cada sucursal es independiente



# Comparten el Evangelio sin palabras

## Los jóvenes de St. James evangelizan con 'mimos'

Araceli Cantero  
La Voz Católica

Para sembrar los valores del Evangelio, los jóvenes de St. James sólo necesitan un poco de pintura blanca sobre el rostro.

Y no necesitan hablar porque han encontrado un lenguaje que rompe las barreras de la lengua.

Con unos cuantos gestos y en silencio, estos jóvenes son capaces de dejar pensando a toda una multitud.

"Y cada uno de los espectadores recibe el mensaje que mejor le va," dice Shannon di Bernardo, la joven de 23 años que es el alma del grupo de pantomima *Rated PG*, surgido hace unos meses como proyecto de SOL el grupo juvenil de esta parroquia.

Di Bernardo compone los temas y hace los ensayos. Y los jóvenes han encontrado así su modo de evangelizar.

"Shannon nos pregunta sobre cada tema y luego lo pone todo junto," dice Carmen García, de 20 años, orgullosa del éxito que está teniendo el grupo.

"Si somos tímidos no importa," dice. "Sin tener que hablar podemos compartir lo



El 'tentador' es Jason Cothorn junto a Pam Millie, Shannon di Bernardo y Carmen García, una muestra del grupo *Rated PG* de los jóvenes de St. James. Foto Araceli Cantero, La Voz Católica

que sentimos sobre Jesús".

El hecho de llevar la cara pintada es para Carmen "como llevar una máscara y convertirse en otra persona," para actuar. "Así es más fácil," dice.

En una de las pantomimas Jason Cothorn ha hecho el papel del tentador. Y también el

de Jesús. Lleva 9 años con el grupo de St. James y dice que el drama es un modo único de llevar el mensaje del Evangelio. Aunque también exige tiempo y dedicación. "De no estar en el grupo estaría por ahí, quién sabe donde," comenta.

"En nuestra parroquia los jó-

enes prefieren un grupo único," dice Pam Millie, que está al frente del grupo de jóvenes en St. James. Lleva con él 10 años y dice que "nunca hemos tenido problemas por la lengua."

Los jóvenes se reúnen los domingos para clases, con

*Continúa en la página 14*

# ¡Rejoice! una banda que contagia fe

## Los jóvenes llevaron música y alegría a los desamparados

María Vega  
La Voz Católica

En español o inglés, a ritmo de rock o de blue, con palmas y gritos y siempre con su "latin falvor" los 11 músicos de Rejoice the Band atraen a la juventud y hacen felices a todos. Y así lo demostró en el concierto que dieron a los desamparados en Camillus House el 24 de noviembre.

"Queríamos llevarles un poquito de alegría y de amor," dijo uno de los percusionistas de la banda de la comunidad carismática Rejoice in the Lord, Rubén Cruz Alvarez.

"Es una experiencia que nos da la oportunidad de compartir con quienes en verdad nos necesitan," dijo Helín Cristóbal, una de las cantantes de la banda.

Los miembros de la banda quieren que a través de la música llegue la palabra del Señor. "Nuestro propósito es evangelizar con una música que llegue a todos," comentó Cruz Alvarez, quien señala que la juventud busca al Señor "pero muchas veces no sabe cómo ni dónde."

Al compás de guitarras y tumbadoras la fe llegó al corazón de la joven Jennie Quevedo. Dice que no sabe cómo pero su vida se ha ido llenando de alegría desde que



Manny García, der. y todos los miembros de la banda llevaron su entusiasmo a los más pobres. Fotos, M. Vega

empezó a ser miembro del grupo musical. "Yo no tenía nada

que ver con la religión ni con la iglesia pero me encantaba la

pero me encantaba la música cuando iba con mis padres a la misa." Empezó a tocar en la parroquia de Goodshepherd. "Al principio tocaba en la misa pero sin interés religioso; sin saber lo que estaba haciendo," dice la joven pianista de Rejoice.

Un día un miembro de la banda le preguntó si quería tocar con ellos. "Fui a las prácticas y me sentí muy bien."

Poco a poco se fue involu-

*Continúa en la pág. 14*

## Un nuevo rosotro para Camillus House

Camillus House celebró el 12 de noviembre tres décadas años de ayuda a los indigentes de Miami. Desde sus inicio en 1960 la casa que dirigen los hermanos del Buen Pastor en el centro de Miami ha visto aumentar el número de desamparados en las calles. "Hemos decidido concentrarnos en la reahabilitación y sacar a la gente de las calles," dijo el padre Harry Sommerville que administra el centro que ofrece una comida diaria y albergue a los que no tienen hogar.

Los hermanos del Buen Pastor planean mudarse el próximo otoño a un nuevo centro entre las calles 18 y 19 al noroeste de la ciudad, si obtienen de la ciudad los permisos de zonificación necesarios. Al cierre de esta edición aún estaba pendiente una decisión final.

El nuevo edificio rodeado por caobas, palmeras y césped verde tendrá un comedor con capacidad para 250 personas y podrá albergar a 88 residentes permanentes o temporales y en su clínica se podrán atender 100 personas diariamente.

"Construir allí es una promesa de dignidad para los indigentes con un impacto mínimo en el vecindario," dijo Harvey Vieth, director ejecutivo de Camillus.

Para el P. Sommerville "será la realización de un sueño que comenzó hace 30 años."

## Adoración del Sagrado recorre la Arquidiócesis

Para que florezcan las vocaciones en la Arquidiócesis el arzobispo de Miami Edward A. McCarthy acaba de instaurar una Adoración Perpetua del Sagrado Sacramento. La Exposición se inició el 25 a las 7 p.m. de noviembre en la capilla del Seminario-College de St. John Vianney y durante todo el año se estará llevando a cada una de las 107 parroquias y las tres misiones de la Arquidiócesis.

"Cada vez estamos más conscientes de nuestra responsabilidad como católicos para identificar, estimular, y orar por las vocaciones al sacerdocio, a la vida religiosa, al diaconado permanente y a los institutos seculares," dijo el padre Gary Wiesman, director arquidiocesano de Vocaciones.

Añadió que "la Adoración del Sagrado Sacramento por las vocaciones nos da a todos —laicas, religiosos, sacerdotes, jóvenes y viejos— la oportunidad de responder con nuestras oraciones a esa responsabilidad y poder identificar a cualquiera deseoso de decir que sí al llamado de Dios en sus vidas."

Hoy, viernes 30, será en Blessed Trinity, el día primero en Christ the King, el día 2 en la Catedral de Santa María y el 3 en Corpus Christi. ♦

Para más información: 757-6241, ext 271.

## ARQUIDIOCESIS

# — La juventud quiere contar

*La Convención Anual de la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis convocó a más de 800 jóvenes de unas 40 parroquias*

**Araceli M. Cantero**  
La Voz Católica

Con la experiencia del amor de Dios los jóvenes pueden marcar la diferencia y no sólo en el futuro sino ya en el presente de la Iglesia.

Fue el mensaje que recibieron centenares de jóvenes reunidos en la Universidad de Barry para su Convención Juvenil.

Electric Youth, decían los múltiples carteles que decoraban pasillos y salones cercanos al auditorio de la universidad.

Y en verdad que el entusiasmo de los jóvenes fue como una 'carga de electricidad' que contagiaba alegría y buen humor a quienes asomaban por allí. Es lo que constató el obispo Agustín Román al visitarlos.

**"Es fácil señalar el camino por donde otros han de ir, pero a ningún joven le atrae caminar solo."**

Ralph Pollo

Tempranito por la mañana, les recordó que la Iglesia de hoy también necesita santos. "Los santos son como las ventanas de la Iglesia que dejan pasar la luz de Cristo," les dijo al saludarlos en inglés, en español y en francés.

"Todo buen cristiano deja pasar la luz de Cristo," repitió, animándoles a vivir el día con alegría.

Y desde luego la alegría no estuvo ausente. Empezando por el conferenciante principal Mike Yaconelli, quien, con increíble energía y buen humor repitió a los jóvenes de mil maneras que "Dios os ama apasionadamente y sufre y se alegra con vosotros."

Les dijo también que "Dios ha llenado a la juventud de talentos increíbles," para el servicio. Por eso les retó a aceptar riesgos y entregarse a algún proyecto en favor de los más necesitados, a algún tipo de misión.

Pero les advirtió que no esperaran conversiones rápidas, porque la buena noticia del Evangelio es como una semilla que se planta y tiene un proceso lento hasta llegar a

florecer.

Les dió ejemplos concretos de jóvenes comprometidos.

Como los que durante sus vacaciones habían construido una casa para los pobres. O los que organizaron un gran banquete para acoger al personal que había llevado 'el festival' a una iglesia.

"No tengan miedo a los fracasos y a las caídas," les dijo, porque como ocurre con los niños que caen al aprender a caminar, "solo se aprende a tener equilibrio, después de perderlo.."

La jornada se había iniciado con juegos. Los jóvenes formaron una gran orquesta humana que dirigió el joven Ralph Pollo convertido en director de orquesta. Bajo la batuta del ministro juvenil de la parroquia de San Luis, los jóvenes emitían las notas apropiadas o guardaban estricto silencio. El joven Pollo, también dirigió otros juegos orientados a motivar el mutuo conocimiento y la amistad entre cerca de 800 jóvenes de unas 50 parroquias. Y fue capaz de mantener el orden en medio de una batalla campal de globos de colores.

"Se trata de jugar un rato, de dejar atrás las máscaras y las inhibiciones y distendirse un poco, porque viven con muchas presiones," explicó el joven Pollo quien también tuvo a cargo una de los talleres para los líderes juveniles.

**Hay que optar por la juventud**

En su parroquia de St. Luis Pollo convoca a centenares de jóvenes cada semana en diversos programas parroquiales para la juventud. El está convencido de que una buena pastoral juvenil en la parroquia tiene que contar con el apoyo de toda la comunidad parro-

quial. Porque si la juventud no se considera algo importante "es imposible," dice.

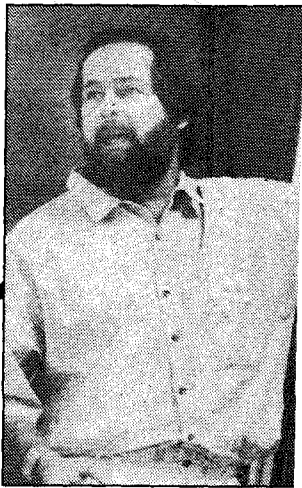
Pero además insiste en que "los programas han de estar centrados en Cristo, pues no se trata de pasar un buen rato solamente." Y recalca que para que todo marche bien, la parroquia ha de estar dispuesta a contratar a alguien con dedicación plena a los jóvenes," lo que no impide la colaboración de todo tipo de voluntarios," señala.

**Enseñar a 'ser' y tener metas claras**

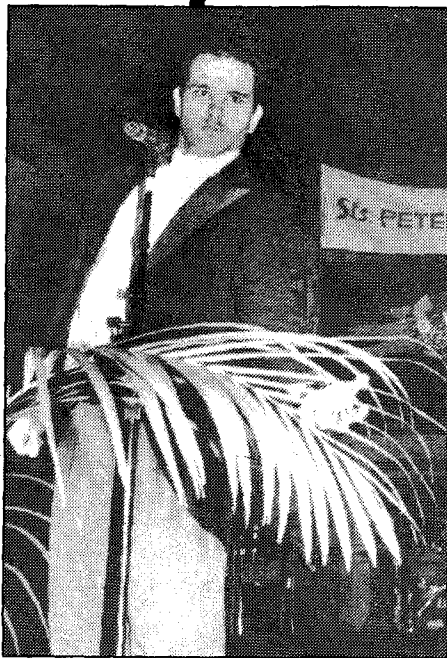
En su taller Pollo recordó a los líderes juveniles que "no



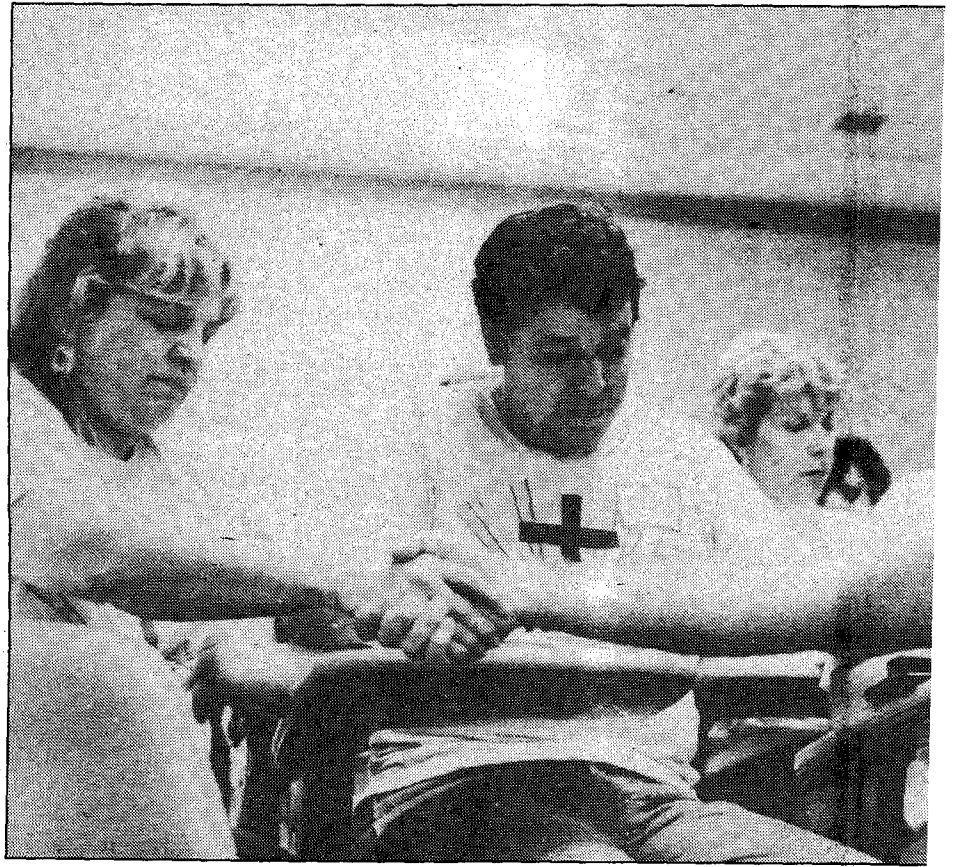
Jóvenes a la escucha durante la Convención



Mike Yaconelli fue el co-



Ralph Pollo en el papel de director de orquesta y tiempo para reír



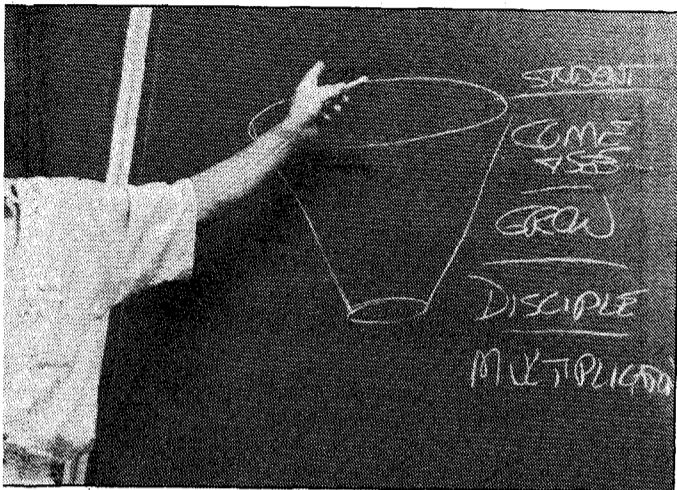
basta aprender dinámicas, pues lo que importa es tener una relación personal con Cristo." Y les dijo que la "meta de la pastoral juvenil no está en formar líderes sino servidores" capaces de amar.

"La meta no es tanto enseñar a hacer cosas, sino enseñar a

los jóvenes a ser." Y para eso, les dijo, ustedes, los líderes, han de estar en camino," porque "es fácil señalar el camino por donde otros han de ir, pero a ningún joven le atrae caminar solo."

La hermana Isabel Londoño otro taller para los líderes en que les recordó la actitud de servicio.

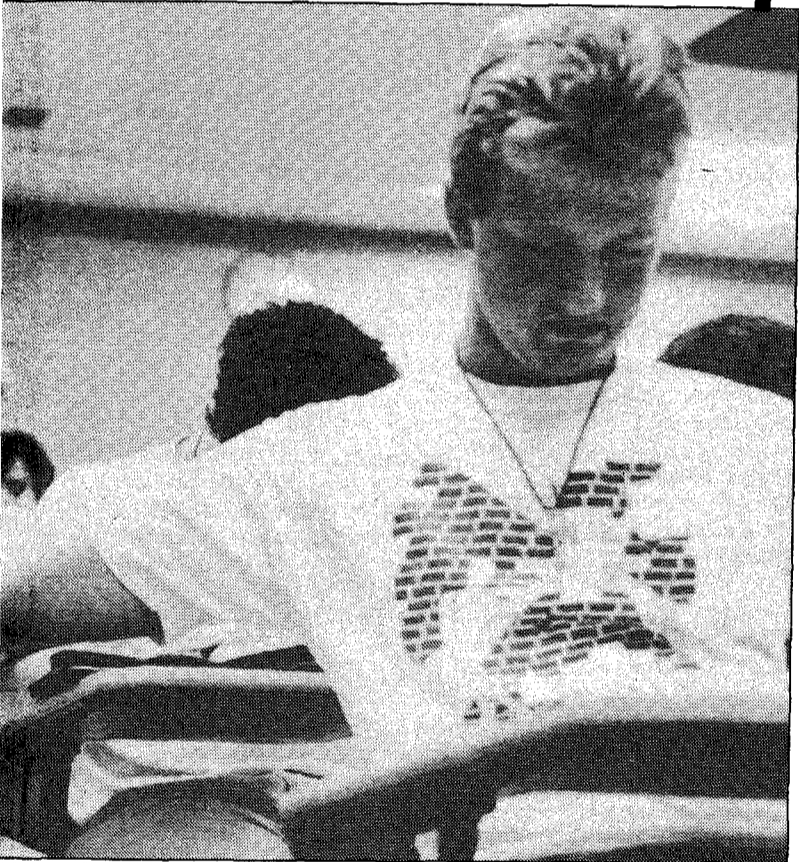
# tar hoy



fué el conferenciante principal



El equipo de la Oficina de Pastoral Juvenil. Desde la izq. el diácono Víctor M. López, Pete Mickler, el padre Federico Capdepón, la Hna. Ondina Cortés y Rlm Colbert. Foto A. Cantero La Voz Católica



Arriba, unidos en oración Edle and Eddie Coiras con Joe Accurso. Otros momentos muestran la alegría y la fiesta durante la Convención organizada por la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis de Miami

Fotos Araceli M. Cantero, La Voz Católica



que pidió Jesús a sus discípulos al lavarles los pies en la última Cena. Y el joven Esaúl González compartió su convicción de que el Espíritu Santo "nos ayuda con sus dones."

En otro taller, Jaconelli pidió a los líderes

tomar en serio su propia espiritualidad. Subrayó también la importancia de metas claras para cada grupo juvenil adaptadas a las necesidades de los jóvenes. Y distinguió entre diversos tipos de

• Quienes sólo sienten curiosidad por las cosas de Dios.

- Quienes ya conocen a Dios y quieren crecer en su fe
- Quienes están listos para seguir a Jesús más de cerca
- Quienes van a ser 'multiplicadores' porque sienten la llamada a trabajar con la juventud.

Algo que ya se tiene en cuenta en la organización de la Pastoral Juvenil de las parroquias y en los talleres que ofreció la Convención, en inglés y en español.

En un primer nivel para "los jóvenes que no todavía no han tenido mucha participación en la Iglesia" se les habló del amor

*Continúa en la página 12*

## Que todo joven pueda elegir

*El equipo de Pastoral Juvenil está al servicio de las parroquias y promueve la variedad de grupos*

**Araceli M. Cantero**  
La Voz Católica

Quiere que la Iglesia de Miami no pierda su juventud. Y no le convencen las alternativas de una futura cirugía plástica.

Por eso la Oficina de Pastoral Juvenil sueña con que los jóvenes sean una prioridad para todas las parroquias.

"La vida de una parroquia se mide por lo que hace por los niños y por los jóvenes," dice el padre Federico Capdepón, director de la Oficina de Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis.

"Cuando ofrezco servicios para los niños y para los jóvenes, esta demostrado que esa parroquia va a tener vitalidad y podrá mantenerse joven," dice convencido.

Desde su sede en el segundo piso del Centro Pastoral, el padre Capdepón y un equipo de cuatro personas tratan de ser apoyo para los gérmenes de vida joven que ya existen o puedan surgir aquí y allí en toda la Arquidiócesis.

"Nuestro propósito es ayudar a desarrollar una buena pastoral juvenil dentro de cada comunidad parroquial," dice el P. Federico.

"Todo lo que hacemos a nivel diocesano es para fomentar vitalidad joven en las comunidades" señala. "Y que no olviden también la dimensión más amplia de Iglesia Católica."

Para ello, la Oficina central organiza eventos comunes anuales:

- Una convención anual.
- Un via-cruces de la juventud
- Varios 'raffles' de jóvenes por zonas geográficas.

Además, el equipo diocesano ofrece talleres de entrenamiento, retiros, recursos pedagógicos, dos centros juveniles, en

Broward y Miami y reuniones periódicas con los asesores adultos y los párrocos.

El diácono Víctor M. López es director asociado para el área hispana y dice que esto es necesario porque "aunque la mayoría de los jóvenes hablan el inglés, la cultura es diferente, y tienen que ofrecerse alternativas para quienes prefieren grupos en español."

Lo mismo opina el padre

*"Cuando tienen 14 o 15 años prefieren grupos en inglés... Al madurar empiezan a hablar español y a interesarse por su cultura."*

*Victor López*

Federico. Encuentra que puede haber personas que se cierran a la cuestión del idioma "y no se reconocen las necesidades de los jóvenes recién llegados que aún no conocen el inglés."

Y explica que esto puede también darse al revés, "parroquias hispanas que no reconocen las necesidades de una minoría de jóvenes 'anglo' a los que no se les atiende según su cultura." Porque no es sólo una cuestión de lengua.

López ve en todo ello aspectos importantes ligados a una sana identidad en los jóvenes.

Y dice que él mismo ha visto la importancia de que los jóvenes pueda elegir.

"Cuando están creciendo y tiene 14 o 15 años, prefieren grupos en inglés y que no se hagan distinciones," dice. "Pero al madurar parece que se les

abren los ojos y empiezan a hablar español y a interesarse por su cultura. Entonces buscan los grupos en español."

Desde los años 70 López ha trabajado con la juventud, primero en los Encuentros Juveniles. Entonces vivió de cerca este mismo proceso en los jóvenes. Dice que primero lo querían oír todo en inglés y más tarde "ellos mismos fueron cambiando: lo que tenía que ver con la cabeza lo hacían en inglés pero al tratarse las cosas del corazón la preferencia natural era el español."

Para López, ordenado diácono permanente en 1985, todo esto está ligado a la experiencia familiar de la propia cultura.

La Arquidiócesis tiene 106 parroquias y 87 tienen grupos juveniles. De estas 32 ofrecen grupos en español. Algunas ofrecen la alternativa de grupos en inglés y español y otras, incluso con población mayormente hispana, ofrecen sólo grupos que funcionan en inglés, aunque a veces sus asesores son hispanos. Esto al diácono le parece en cierto modo natural porque "los jóvenes se tiran hacia lo más fácil y si el grupo establecido es 'anglo', les resulta más cómodo y ahí se quedan. El problema es que cuando estén listos para el cambio, quizás no tendrán una alternativa," señala.

**Los grupos de haitianos funcionan en creole**

En la misión nuestra Sra. de Haití existen varios grupos juveniles de haitianos, y el padre Tomás Wenski explica que todos funcionan en creole.

"No es que los jóvenes no hablen inglés," dice, sino que

*Continúa en la página 12*

## ARQUIDIOCESIS

## En San Brendan se hacen sentir

*Los jóvenes siempre están listos para servir a la comunidad*

Por María Vega  
La Voz Católica

Como un ejército disciplinado y alegre la Pastoral Juvenil de San Brendan traduce su fe en servicio a los demás. ¡Y cómo lo hacen! Recogen comida para los pobres; bailan con los minusválidos; visitan a los niños abandonados; les dan de comer a los indigentes y entre col y col... salen juntos a divertirse y pasarlo bien. Sus casi 200 miembros encuentran tiempo para todo.

"El Paraíso es éste pero hay que lograrlo; hay que cambiar el mundo." Esa es la filosofía que practican, dice Alex Reyes, líder del grupo de jóvenes en edades de 7mo. y octavo grado. "Se sienten útiles y se divierten

**El 90% son hispanos pero funcionan en inglés "porque se sienten más cómodos... español, inglés Spanglish... Este es Miami."**

Bill Lannon

simbolismo del nombre de cada grupo: Spirit Spark, Spirit Fire y los mayores Spirit Life. Más del 90% de los jóvenes

es que todos hablamos una sola lengua. La lengua de Dios." "En el grupo puedo hablar de todo y puedo sentir que Dios

Louis García empezó en el grupo juvenil hace 13 años. "La mitad de mi vida," dice el joven de 27 años, productor de



El diácono Bill Lannon, izq. abajo con los jóvenes de San Brendan Foto M.Vega, La Voz Católica.

en el trabajo," agregó.

"Yo no hubiera sido la misma sin el grupo. He crecido aprendiendo de los adultos y de mis compañeros," dice Cristina Díaz, después de 12 años con los grupos juveniles.

"Es como un fuego que empieza a dar chispazos, va creciendo y se convierte en una llama poderosa," dice el diácono Bill Lannon, director del ministerio, refiriéndose al

son hispanos pero funcionan en inglés en inglés porque se sienten más cómodos, señala el diácono. Los jóvenes recién llegados que sólo hablan español aprenden rápido el nuevo idioma y como casi todos hablan español les ayudan.

"Español, inglés, Spanglish. Este es Miami", señala el diácono Lannon. "Lo importante

existe en nuestras vida," dice Alfredo Mesa que es catequista, líder de grupo, estudiante, como muchos de los jóvenes de St. Brendan.

"Ayudando a los más pobres me doy cuenta de lo mucho que tengo y que mis problemas no son tan grandes," dice Joyce García que hace poco empezó en el grupo.

televisión. del Canal 4. "Este es mi ministerio. Yo estoy convencido que uno debe compartir y enseñar su fe."

García, líder del grupo de los jóvenes en edad de High School señala que si no se hubiera dedicado a esto probablemente tendría menos trabajo, "mi vida hubiera sido más fácil, pero

Continúa en la página 13

## Variedad de grupos para los jóvenes

Viene de la página 11

que en el caso de los haitianos hemos estado lidiando con cuestiones de supervivencia sin tiempo para más."

La misión incluye el Centro Católico Pierre Toussaint, desde el que se coordina la atención pastoral hacia los haitianos en Miami y en las misiones de Ft. Lauderdale y de Pompano. También asiste en parroquias con población haitiana en otras zonas.

A la misión haitiana, en el corazón del Pequeño Haití, asisten cada domingo unas 2,500 personas. Al año se bautizan 800 niños y se hacen unos 100 entierros..

El P. Wenski cita estadísticas locales que indican que desde 1978 han nacido 30,000 niños de madres haitianas en el Condado Dade. Y se pregunta cuál es la responsabilidad de la Iglesia hacia esta juventud haitiana que por cultura es católica. Pero además le preo-

cupa el efecto del desarraigo cultural en estos jóvenes.

En la misión Ntra Señora de Haití a los niños haitianos se les enseña inglés pero las actividades son en creole por considerarse que es esencial la socialización dentro de la

**"Es esencial la socialización dentro de la comunidad de fe y, la suya, se expresa en creole."**

P. Tom Wenski

comunidad de fe y la suya se expresa en creole," dice el padre Wenski.

Los grupos parroquiales son independientes, bajo el liderazgo de cada párroco. La oficina, explica López, sólo ofrece apoyo y sugerencias basadas en una visión general de lo que ya está funcionando bien en otros lugares.

López se reúne cada dos meses con todos los asesores

adultos de grupos hispanos, "para compartir ideas y ver juntos qué necesidades surgen.

Algo semejante hace cada persona del equipo diocesano.

La Hermana Ondina Cortés, RMI es coordinadora de los grupos "anglo" de la zona suroeste y Pete Mickler lo hace en la zona norte

Tim Colbert es el administrador del Centro Juvenil de Broward y está al frente de los Jóvenes Adultos, división que ahora está integrada en la misma oficina.

El padre Capdepón sueña con una pastoral juvenil "que sea de primera clase" y dice que para los hispanos "es también importante que Miami pueda compartir su riqueza y aprender de otros jóvenes de la Región."

Para ello quiere intensificar la relación con la pastoral juvenil que anima la Oficina Regional de Apostolado Hispano (SEPI) en otras diócesis, y el proceso de la juventud hispana de toda la nación

## Quieren contar en la Iglesia hoy

Viene de la página 11

de Dios sin medida y "a pesar de nuestro pecado e ingratitud."

En un segundo y tercer nivel para profundizar en la relación y el compromiso con Jesús, trató temas como la tentación, la oración y el testimonio.

Y en un cuarto nivel, los jóvenes pudieron profundizar en aspectos de la Biblia y de los dones del Espíritu Santo.

**Música, drama y lazos de amistad**

Pero no todo fueron juegos y conferencias. Durante la jornada no faltaron la música, con la banda juvenil Rejoice, y el teatro, con el grupo de pantomima "Rated PG" del grupo juvenil de St. James. (Ver artículos en la pág. 7)

Un escenario que a ratos se llenaba de humo era el marco para los músicos o para las breves viñetas en las que varias figuras con la cara pintada de blanco presentaban en silencio situaciones de conflicto para la juventud y su lucha por vencer las tentaciones de la droga, el sexo, la violencia, las gangas...

"La Convención trata de crear lazos entre las parroquias y darles un sentido de Iglesia, más allá de lo que conocen," explicó el padre Federico Capdepón, director de la Pastoral Juvenil. "Cada año contamos con la colaboración de varias parroquias para su organización," señaló, recalando la madurez y la creatividad de los jóvenes de la Arquidiócesis.

"Estoy verdaderamente impresionado de la labor que hacen aquí," dijo Yaconnelli durante una entrevista con La Voz Católica. "La Iglesia Católica es uno de las pocas iglesias que está lidiando con la diversidad cultural del país. Por algo es una iglesia católica (universal); es su tradición," dijo. Y añadió que la juventud de hoy no es una "réplica acelerada" de lo que fuimos nosotros. "Vive tiempos muy distintos y hemos de buscar modos de no perderla."

**Labor que es reconocida**

Durante la Eucaristía final, el P. Federico reconoció la labor del equipo de la Oficina de la Pastoral Juvenil y la de todos los líderes juveniles y asesores adultos de las parroquias. Tantos, que el santuario se fue llenando de gente a medida que el P. Federico mencionaba los grupos desde el micrófono.

Entregó una placa de reconocimiento a Tim Colbert por sus más de 12 años al servicio de la juventud.

"Vosotros me haceis mucha falta para que esta Iglesia de Miami sea una Iglesia llena de vida," les dijo el arzobispo Edward A. McCarthy en la Eucaristía final. Les recordó que la Iglesia de hoy necesita santos jóvenes y les dijo que tenían que ser "revolucionarios para Cristo." ♦

# ¡Les gusta hablar en español!

*La Inmaculada tiene dos grupos juveniles en inglés y uno en español*

María Vega  
La Voz Católica

En los grupos juveniles de la Inmaculada Concepción de Hialeah ¡hasta los recién llegados se sienten como en su casa! El idioma no es ningún problema, ni las edades tampoco. Lo importante es que todos se sientan cómodos como en una gran familia.

"Aquí he encontrado gente muy buena que no me presiona y con las que puedo comunicarme en mi idioma," dice Gelsy Ramos de 15 años quien llegó de Cuba hace poco más de un año. "Allá no podía practicar mi fe sin que en la escuela me criticaran. Aquí he encontrado como una segunda familia."

En los grupos juveniles, dos en inglés y uno en español, hay desde niños de 11 años hasta jóvenes de 22 y parejas que sirven de apoyo y son ejemplos de vida cristiana.

**"Acogen a los recién llegados que no hablan inglés para que se sientan como en sus casa."**

Rosa Sarduy

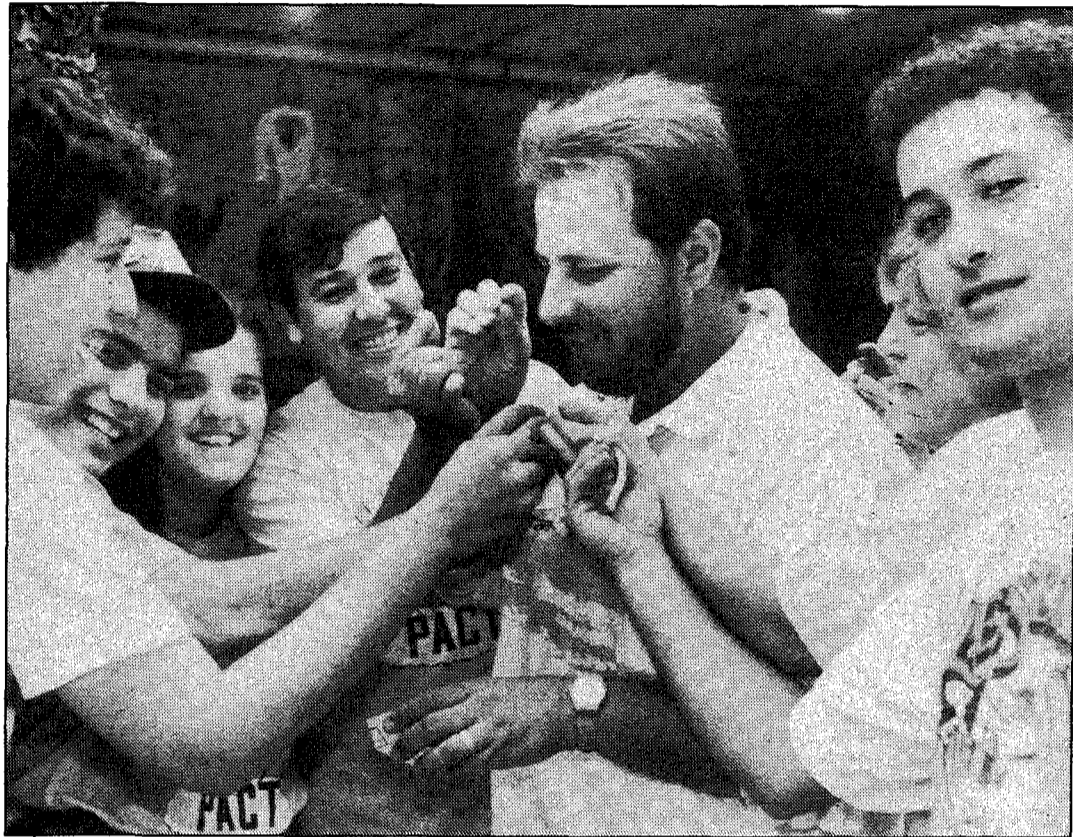
El grupo en español es Buscadores de Paz de 15 a 22 años. Aunque son jóvenes en su mayoría que nacieron aquí y están bien identificados con los Estados Unidos "quieren conservar sus raíces culturales y les gusta hablar en español," señala Rosa Sarduy que los dirige desde hace más de 15 años. Con la dulzura que la caracteriza agrega que en su grupo todos los jóvenes "acogen a los recién llegados que no hablan inglés para que se sientan como en su casa."

Y en la pequeña caseta del festival parroquial del pasado domingo 11 los Buscadores de Paz parecían estar muy en su casa alrededor de "Rosita" porque entre juegos y risas la consultan constantemente y ella siempre tiene una palabra de estímulo para todos.

Rebeca Caballero también tiene 15 años y hace sólo tres meses que llegó de Cuba pero ya tiene un montón de amigos. "Hoy estoy más segura de quién soy y creo aún más en Dios."

Mónica Izquierdo dice que ella y su hermana gemela son las únicas practicantes de su familia "vinimos por complacer a la señora del ómnibus escolar que siempre nos hablaba del grupo..." agrega que ese día se convirtió en una fecha importante en sus vidas. "Desde ese primer 11 de julio no hemos faltado ni una vez."

"El propósito es atraer a los muchachos a que vivan su fe," dijo Eduardo Coiras que junto a su esposa Edith son "padres" del grupo de jóvenes adultos



Joe Pruna comparte un momento de juegos y risas con su grupo PACT durante el festival parroquial. Abajo, las jóvenes de Buscadores de Paz quisieron que se viera todo el cariño que le tienen a Rosa Sarduy. Fotos, María Vega, La Voz Católica



PACT (siglas en inglés que significan un poderoso despertar a la unión en Cristo). Las parejas asesoras sirven de ejemplo y apoyo a los grupos.

Coiras comenta que en PACT siempre hay un promedio de 70 jóvenes y que además de los retiros y reuniones hacen distintas labores sociales y sobre todo mucho trabajo parroquial.

Y era evidente porque en el festival parroquial tres casetas eran de los grupos juveniles que no daban abasto para impulsar a su parroquia: vendían, actuaban, jugaban, reían y hacían reír. Y su alegre esfuerzo era una nota continuada de animación y alegría.

La Pastoral Juvenil ha significado mucho en la vida de Joe Pruna. Durante varios años Pruna y su esposa no tuvieron tener hijos y comenta que ese vacío lo llenaron los grupos de jóvenes dirige en La Inmaculada Concepción, bajo la dirección espiritual del padre Charlie Vega. "Ellos fueron nuestros hijos. Hoy tenemos los nuestros

pero ellos me hicieron una persona más llena," dice Pruna con emoción.

Su interés por los jóvenes también partió de sus propias necesidades cuando era adolescente. "Creo que les damos a los jóvenes la oportunidad de encontrarse a sí mismos y a Dios. En mi adolescencia yo lo necesitaba y no lo tenía."

"El grupo para mí es plantar una semilla de fe y ayudarla a crecer; lo demás le corresponde a cada uno en particular," señala René Sedano de PACT. Y esa semilla hace más de 4 años que germina en su vida, dice.

Los miembros de IACT —sus siglas significan que empiezan a despertar a la unión con Cristo— deben tener de 12 a 15

años pero Maggie Trinchet de 22 años forma parte de él desde hace 10. "Me siento tan bien que creo que me he ido quedando hasta por un poco de egoísmo," dice la joven líder del grupo. Freddy Fernández que también es líder comenta que el grupo les inculca a los muchachos "un sentido de comunidad por el cual todos se necesitan y ayudan unos a otros."

"El grupo me da mucha amistad y mucho amor," dice Laura Valladares de 13 años. Y Angela Riocabo comenta que "el grupo le da mucha paz."

Y también se la da a su mamá María que ayuda en el grupo "estoy tranquila sabiendo que está aquí donde aprende y comparte su fe." ♦

## Siempre están listos los grupos de St. Brendan

Viene de la página 12

mucho más vacía."

Salta el agua en la fuente del patrio —el punto de encuentro habitual—, suenan los besos, el palmotear de los abrazos, saludos, carreras: es un típica noche de martes en la parroquia. Cada grupo se reúne y es una efervescencia de entusiasta juventud la noche.

"Nuestro grupo ofrece tres niveles," dice Javier Mariscal, líder dinámico del grupo de los adultos jóvenes. "Cualquiera puede entrar aunque no sepa nada de religión. Para eso es el primer nivel."

Cuando ya están más capacitados pasan al nivel II con lecturas religiosas y bíblicas. El nivel III es ya un nivel con un compromiso más serio con Cristo. "Todo es para lograr el desarrollo de la espiritualidad del joven," señala Mariscal.

La pastoral juvenil está llena de crecimiento en la fe, de amistades duraderas y hasta de historias de amor.

Ricky Roca, conoció a Betty Sánchez-Aballí en el grupo. Ambos ríen mientras ella muestra alegre su anillo de compromiso y hacen planes para casarse cuando terminen de estudiar.

"Nuestro grupo es más que trabajo, reuniones y retiros: es un estilo de vida; es fiesta, servicio; es crecimiento espiritual," comenta Rocka y agrega que "me siento vivir en cada reunión; es una alegría constante."

"Yo me siento extraño; no sé qué hacer si no vengo aquí los martes," dice Tony Ortega quien antes de venir al grupo dedicaba su tiempo "a las discotecas, las mujeres y las drogas."

"Siempre estaba deprimido, sin dirección." El sabía que iba mal. "Vine hace un año sin mucho entusiasmo y hoy todo esto es parte de mi vida."

Agrega, entre besos y saludos, que ha aprendido mucho de toda la gente del grupo.

"Hoy ya puedo decir que tengo amigos en Cristo porque cuando estás en una habitación con 30 o 40 personas y te quieren, sabes que eso no se puede encontrar más que con Dios." ♦

Para ser miembro de los grupos de jóvenes de St. Brendan llame al diácono Bill Lannon a la parroquia: 221-0881.

**CABALLERO®**  
FUNERAL HOMES

MIAMI (CALLE 8): 642-6716 • CORAL GABLES: 444-6511  
KENDALL (Woodlawn Park F.H. Chapel): 238-3672

**Psicóloga Católica**

Niños, Adultos y familias  
Lilian Civantos, MA  
448-1233

Facilidades de Pagos

## ARQUIDIOCESIS

## Juntos 'en busca de la felicidad'

En Homestead, grupos juveniles de dos parroquias colaboran en programa de TV

María Vega  
La Voz Católica

Aunque está sin contruir la parroquia de San Martín de Porres ya tiene los cimientos: su grupo juvenil. Su meta es construirla.

Y para eso cada semana consiguen fondos con ventas y distintos trabajos parroquiales; visitan a las familias. Son incansables, dice Alex Gutiérrez, uno de los asesores del grupo. "Ese es el mayor empeño de los jóvenes en estos momentos," agrega.

**El grupo juvenil de San Martín de Porres "es un grupo selecto que ya es semilla de evangelización."**

Alex Gutiérrez

San Martín de Porres que se desprendió de la misión de Santa Ana en Naranja, Homestead, ya cuenta con 60 o 70 jóvenes de 14 a 22 años en su grupo juvenil que funciona en español.

"En su mayoría son jóvenes mexicanos comprometidos y valiosos," señala con orgullo Gutiérrez. "Ya han creado un grupo de oración para atraer a los jóvenes que se van." Añade que hoy hay grupos



Los Rivero son la "Familia Villanueva" en el programa en Busca de la Felicidad del canal 51.

juveniles en inglés porque "en realidad hay muy pocas familias norteamericanas en el barrio," en su mayoría de trabajadores agrícolas mexicanos e hispanos de diferentes nacionales

Para Gutiérrez el estar con los jóvenes ha significado "un crecimiento; he recibido mucho de ellos." Comenta que es un grupo selecto "que ya es semilla de evangelización. Y como instrumento uno siente que ha hecho su parte."

Pero Gutiérrez hace su parte como cristiano comprometido de varias maneras. Es también

el humorista que escribe "La familia Villanueva" que trans-

**En el grupo juvenil de Sacred Heart "hemos sembrado una semilla y esa va a germinar después."**

Haydee González

mite el programa "En busca de la Felicidad" de la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis los domingos a las 9:am. por el canal 51.

Considera que en el programa de TV se plantean problemas que les interesan a los padres "les ayuda a ver que hay alternativas y ya se están viendo los resultados", dice por las llamaas que se reciben.

Cuando Gutiérrez llega casa de los Rivero (la familia Villanueva del programa) la consigna es "no hables, no hables que Alex lo usa todo," porque según Raquel Rivero "él se inspira tomando café en casa."

Rivero comenta que el trabajar juntos y enfrentarse a las situaciones del programa "nos ha traído mayor unidad, y ha sido educativo en nuestra propia vida familiar."

Los Rivero son parroquianos de la parroquia vecina, Sacred

Heart, también en Homestead, y sus hijos Renny y Daniel que participan en el programa pertenecen al grupo juvenil de su parroquia. Y lo toman como un trabajo parroquial para su comunidad. Por eso dice Raquel que "yo no puedo rajarme. Tengo que seguir haciendo esto," aunque protesta porque "yo no puedo memorizar tantas líneas y Alex cada día me pone más."

Con ese mismo propósito de educar y unir Haydee González y Milagros Sánchez empezaron a formar el grupo juvenil de Sacred Heart hace unos 7 años.

"Para mí ha significado mucho," dice Sánchez, "me cuenta que puedo compartir mi vida y responder al llamado de amarnos los unos a los otros."

En Sacred Heart, funciona por el momento un solo grupo de jóvenes en español que abarca todas las edades "aunque lo que más tenemos son muchachos entre 12 y 14 años," señala Rivero.

Recientemente, otra parroquiana preocupada por los jóvenes, Angie Kirk, ha empezado a organizar un grupo en inglés.

Los organizadores y asesores del grupo traban sin descanso con los jóvenes. "A veces es un agotamiento tremendo," dice González "pero sabemos que algo les hemos dado; hemos sembrado una semilla y esa va a germinar después."♦

## Siembran valores sin decir una palabra

Viene de la página 9

temas serios. Los martes se reúnen para proyectos o actividades de ayuda a los necesitados. Ahora también para el drama que se ha convertido en un 'ministerio'.

Todo surgió porque vieron la actuación de un grupo semejante.

"Esto es algo que nosotros podríamos hacer," dijeron. Y Di Bernardo puso manos a la obra.

Empezaron el pasado mes de abril y desde entonces les han llovido las peticiones para actuar. La última fue en la Convención Juvenil de la Arquidiócesis. Y también han actuado en la televisión, en el programa dominical del P. Federico, 'En busca de la felicidad.'

"Siempre rezamos antes de actuar. No queremos que la gloria sea para nosotros," dice Millie. Y explica que los padres se han convertido en coreógrafos, electricistas, maquilladores, y también actores porque "No pedimos a nuestros hijos algo que nosotros no estamos dispuestos a hacer."♦

Para información sobre el grupo llamar a Pam Millie en la parroquia de St. James 681-2676

## Con la música llevan su fe

Viene de la página 9

orando más en la vida de la comunidad Rejoice in the Lord cuyo director espiritual es el padre Oscar Méndez, S.J. "Cuando vine a abrir los ojos estaba en todo esto, pero no quería salir," dice Quevedo. Antes "mi vida era problemática; no tenía paz; no había amor. Aprendí que toda esta paz me venía de Dios."

En cambio, Manny García, el director y guitarrista, siempre supo que quería hacer algo para el servicio de Dios. "Pensé en el sacerdocio," dice el joven. Pero "me enamoré y comprendí que tenía que buscar otro camino para servirle. Hoy sé que como casado también puedo hacerlo."

A demás de sus trabajos estos jóvenes practican dos veces a la semana; tienen dos o tres conciertos mensuales y casi sin cobrar porque ésta es su manera de "compartir su amor y su fe con los demás jóvenes."

La banda ha tenido buena acogida entre los jóvenes, dice García y "ha habido muchas conversiones a través ella".

"Este trabajo me ha llenado de una manera increíble. Si pudiera sería mi trabajo a tiempo completo," comenta García. "Todo en nuestra música —el baile, las palabras, los aplausos— todo guía hacia el Señor." Y los jóvenes les siguen.♦

## Serenidad.



Hoy, podemos ayudar a nuestros seres queridos preparandonos inteligentemente para el momento del descanso final.

En Nuestra Señora de la Merced, usted encontrará - en un marco de serenidad espiritual - las opciones, el considerado asesoramiento profesional y los términos de financiamiento que le permitirán hacer esos arreglos para el mañana.

Permítanos ayudarle ahora. Solicite información sobre nuestros programas de "pre-necesidad" y decida con serenidad los planes que mejor satisfagan sus deseos.

Cementerio  
Nuestra

Señora de la Merced

11411 N.W. 25th Street, Miami Florida 33172

Horas de oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.

Sábado, 8:00 A.M. a 12:00 P.M. • Domingo, por cita previa

Para información adicional, llame al: 592-0521

OFICIALES  
ARQUIDIOCESIS DE MIAMI

El Centro Pastoral anuncia que el arzobispo Edward McCarthy ha hecho los siguientes nombramientos:

**Padre Juan Sosa:** Director interino del Diaconado Permanente, efectivo el 15 de octubre de 1990.

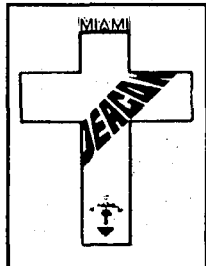
**Padre Joseph Cinesi:** Párroco de St. Jerome Church, Fort Lauderdale, efectivo el 7 de octubre de 1990.

## ARQUIDIOCESIS

## Esta abierta la solicitud para el Diaconado Permanente

El Programa del Diaconado Permanente está aceptando de nuevo solicitudes para la clase de Formación que comenzará en septiembre de 1991.

El curso tiene una duración de tres años y las clases se ofrecen en inglés y español.



El diacono permanente es un ministro ordenado por el Obispo para servir a su parroquia, a su comunidad, a su iglesia, ¡al mundo entero!

Si usted ya ha cumplido 32 años y tiene una inquietud por servir a Dios, converse con su párroco y con su esposa al respecto y si cuenta con el apoyo de ambos por favor, llámenos o escribanos a:

Ministerio de los Diaconos Permanentes Arquidiócesis de Miami .9401 Biscayne Boulevard Miami Shores, Fl 33138. Telf. 757-6241, ext. 275; 276.

## Los amantes de los libros estuvieron de Feria en Miami

Los amantes del libro se dieron banquete durante la Feria Internacional del Libro de Miami del 11 al 18 de noviembre.

Cuento, poesía, novelas, ciencia ficción, ensayo, literatura infantil, conferencias, recetas de cocina. Hubo para todos los gustos.

Además de figuras importantes de la literatura norteamericana como John Updike, Ray Bradbury, y el Premio Nobel Saul Bellow, la literatura en español estuvo representada por la participación de autores como el novelista peruano Mario Vargas Llosa, el poeta chileno Nicanor Parra, y el dramaturgo colombiano Luis Zalamea...

La lista no tendría fin porque cada año la Feria que ya cuenta siete años se hace más internacional y aumenta la participación de los escritores hispanos.

La literatura brasileña estuvo representada por la participación, entre otros de Jao Cabral de Melo Neto y Lygia Fagundes y la de Haití por Felix Morisseau-Laroide. Vinieron autores de más de 15 países además de Estados Unidos.

Como es tradicional ya los autores firmaron libros y estuvieron dando charlas en diferentes bibliotecas de Miami.

Hubo conciertos, comidas, actividades para niños, demostraciones de cocina y todos se dieron gusto comprando libros nuevos y viejos. ♦

# Celebran 400 años de S. Juan de la Cruz

## Con una Misa en Sta. Agueda el domingo 14 a las 8pm

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Hace 400 años, sus hermanos frailes, tuvieron a Juan de la Cruz encerrado durante varios meses en una diminuta cárcel conventual.

Ahora que se cumple el cuarto centenario de su muerte los frailes de todo el mundo planean celebrar por todo lo alto a este santo que es además el primer carmelita descalzo, un gran místico y un poeta de fama mundial.

También lo harán en Miami. Los padres carmelitas iniciarán el centenario con una Misa solemne en la Iglesia de Santa Agueda el viernes 14 de diciembre a las 8 pm. Han invitado a sacerdotes y fieles, pero sobre todo quieren que se conozca más y mejor el mensaje de San Juan de la Cruz.

"Acercarse a un místico es sentir el contagio de Dios," dice el padre Eusebio Gómez Navarro, O.C.D. uno de los carmelitas de Miami que trabaja en Santa Agueda.

"San Juan de la Cruz habla desde su propia vida de enamorado de un Dios que es amor, ternura y compasión," explica el padre Lucio del Burgo O.C.D. también padre carmelita, que trabaja en San Juan Bosco.

Desde su llegada la Ar-

**"Señor Dios, amado mío; si todavía te acuerdas de mis pecados para no hacer lo que te ando pidiendo, haz en ellos, Dios mío, tu voluntad, que es lo que yo más quiero, y ejercita tu bondad y misericordia y serás conocido en ellos. Y si es que esperas mis obras para por ese medio concederme mi ruego,**

**dámelas tú y óbramelas, y las penas que tú quisieres aceptar, y hágase.**

**Y si a las obras mías no esperas, ¿qué esperas, clementísimo Señor mío? ¿por qué te tardas?**

**Porque si, en fin, ha de ser gracia y misericordia la que en tu Hijo te pido, toma mi cornadillo, pues le quieres, y dame este bien, pues que tú también le quieres."**

San Juan de la Cruz: oración del alma enamorada



quidiócesis, hace seis meses, los dos sacerdotes han servido en parroquias y han gastado su tiempo libre en reunir a los antiguos fieles de las parroquias carmelitas en Cuba. También han sacado tiempo para planear los actos del Centenario y hasta para escribir un libro sobre el santo que han titulado: *El Rostro del Dios y del Pobre: acercamiento a San Juan de la*

*Cruz.*

"Su espiritualidad y sus enseñanzas siguen siendo válidas en nuestros días e incluso tienen mucho que decir a nuestros pueblos hispanoamericanos," dice la presentación del libro.

"San Juan de la Cruz vivió en radical pobreza desde su nacimiento," explican los autores, "y optó por la pobreza voluntaria como el medio más apropiado

para llegar a la única riqueza: Dios," escriben.

"Juan de la Cruz, como pobre, emigrante y preso, familiarizado en todo momento con el

Además de la Misa el día 14, tendrán lugar dos presentaciones sobre 'La búsqueda de Dios en San Juan de la Cruz.' El martes 11 en Sta. Agueda El jueves 13 en San Juan Bosco. Ambas a las 8 pm.

sufrimiento, tiene mucho que decir a todos los pueblos que sudan sangre y lágrimas de esperanza. El tiene una palabra especial para quienes conocen los terribles azotes de la vida diaria, quienes llevan sobre su cabeza grandes coronas de espinas punzantes, pero viven agarrados a Dios, cercanía luminosa y oscura al mismo tiempo," comentan.

Al explicar su libro, los sacerdotes dicen que han tratado de releer a San Juan de la Cruz "desde nuestra realidad de hoy." Señalan que Dios estuvo presente en la 'noche' —las dificultades— de San Juan de la Cruz, y "sigue muy presente en nuestras noches que apuntan hacia la liberación definitiva... La obra de Juan de la Cruz habla de aquel que tiene su corazón sólo en Dios, no teniendo otra posesión que sólo El." ♦

# Hay que hacer la experiencia de Dios

*Para poder ser cristianos en las realidades del momento presente*

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

'El cristiano del futuro, o será un místico o no será cristiano.'

La conocida frase del, ya fallecido, teólogo alemán Karl Rahner, se escuchó este mes en Miami, al recordar al gran maestro de los místicos San Juan de la Cruz.

"Sin hacer la experiencia del Dios incomprensible, del Dios que no cabe en nuestros criterios y en nuestros planes, no se puede ser cristiano, al menos por mucho tiempo," afirmó, a modo de explicación, el padre Augusto Guerra O.C.D., provincial de los Carmelitas Descalzos, a su paso por Miami.

Profesor de teología en la Universidad de Comillas, en España, el padre Guerra habló en la parroquia de Santa Agueda sobre 'notas para una espiritualidad en el siglo XX' y señaló que la vida en el Espíritu es enormemente amplia y no puede encerrarse en las cuatro paredes de un templo. Dijo que no se identifica con la piedad, ni reniega de ninguna realidad en la que "nos introduce el Espíritu de Dios."

Señaló como esencial a todo



cristiano, "hacer la experiencia de Dios: conocer desde dentro al Dios incomprensible que nos supera, a quien no podemos controlar."

Quien no tiene esta experiencia de Dios, dijo el padre Guerra, no podrá ser cristiano por mucho tiempo porque fácilmente se dejará vencer por una de estas tres realidades de nuestro tiempo:

□ Una sociología que no ayuda a ser cristiano: porque vivimos en un ambiente de incredulidad, ateísmo e indiferencia, y no existe una sociedad o cultura religiosa que explique la realidad con sentido 'sagrado' o trascendente. "El cristiano que no tenga una fuerte experiencia

interior, se quedará muy pronto vacío," dijo.

□ Una psicología que constantemente nos plantea dudas sobre la fe y la religión y nos

**Fácilmente nos cerramos a la experiencia del Dios que no se compra... el Dios de la amistad."**

P. Augusto Guerra O.C.D.

hace creer que somos nosotros los que nos inventamos a Dios. "Ante tanta duda, es fácil abandonar," si no se conoce a Dios.

□ Una teología que parece estar pasando por una 'noche oscura' o el profundo sentimiento del abandono de Dios.

Pero recordó la doctrina de San Juan de la Cruz que habla de la 'noche oscura' y la llama '¡Oh dichosa ventura! porque aunque en esta 'noche epocal' pareciera que la historia hubiera perdido su rumbo, abandonada de Dios, una historia sin 'noche', sería una 'historia repetida' ya que en palabras de San Juan de la Cruz: "para ir adonde no sabes, has de ir por donde no sabes," lo que hace esencial

pasar por la 'noche' para avanzar en la fe.

La experiencia de 'noche' se da en las personas de distintas maneras. El dice que "son situaciones de inquietud, interrogantes, dudas, miedos, deseos, aspiraciones, esperanzas... nacidas al compás de la vida personal, familiar, laboral, social, religiosa..." Y sabe que descubrir en ello la pedagogía de Dios, resulta oscuro porque "estamos acostumbrados a ver a Dios trabajando en otro campo," que llamamos 'ejercicios espirituales.'

E P. Guerra habla de la 'realidad mundana', de todo lo que traemos entre manos: la política, la economía, la vida profesional y familiar y dice que en todo ello "hace historia el Espíritu y en ello vive el cristiano el Misterio Pascual de muerte y resurrección." Habla también de la necesidad de 'transformar la ascética' para el hoy. Porque en un mundo en que no nos falta nada y en que todo lo podemos comprar, si no nos privamos de nada, fácilmente nos cerramos a la experiencia de aquel que no se compra: El Dios de lo gratuito, el Dios de la amistad. ♦

# CALENDARIO

## Noviembre/diciembre en la Arquidiócesis

**Retiro Impacto**  
El 30 de noviembre en Santa Agatha 111 SW. 107 Ave. como preparación para Navidad. Información 567-0926.

**Adviento en Cursillos**  
El 1ro. de diciembre retiro de Adviento en la Casa Emaus de los Cursillos de Cristiandad. Cada miércoles a las 8 p.m. la Escuela de Vida Cristiana. Y el 31 de diciembre no deje de asistir a la misa y baile de fin de Año. Información 595-9728.

**Retiro según el método de San Ignacio**  
El 1ro. de diciembre desde las 9 a.m. en el Centro Juvenil. Organiza Lumen Dei. Información 628-4003

**Bazar de Navidad en St. Brendan**  
El 1ro y el 2 de diciembre las damas católicas de la parroquia tendrán su tercer bazar navideño. Se alquilan espacios para artesanos y artistas. Planillas disponibles en la rectoría. Información: 221-0881.

**Retiro para sacerdotes**  
Del 3 al 7 de diciembre en el Centro Carismático, 4747 N.W. 79 Ave. con el padre DiGrandis. Información 592-6333.

**Cursos del SEPI**  
Del 3 al 21 de diciembre Planificación y Evaluación Pastoral por el padre Ekin Arango S.J. Costo de la matrícula sin créditos \$30.00, con los tres créditos \$150.00. Para matrícula e información: 223-7711.

**Baile de Navidad**  
El 8 de diciembre a las 8:30 pm. en St. Brendan 8725 S.W. 32 st. \$ 5.00 por adelantado y \$6.00 en la puerta. Organiza la Pastoral Juvenil de la Arquidiócesis. Información: 757-6241, ext. 151.

**Presentación Navideña**  
El 8 de diciembre a las 8p.m. en Sts. Peter & Paul 1435 SW 12 Ave. Organiza Impacto, Información 567-0926.

**Navidad en San Juan Bosco**  
El día 9 de diciembre desde las 8 am, celebra la parroquia

**¿Ha pensado en la vida religiosa?**



Bajo la dirección espiritual del padre Ricardo Castellanos, grupo de jóvenes se han convertido en miembros de la nueva "Asociación Privada de Felicidad" que está en proceso de convertirse en una congregación carismática religiosa. Toda mujer joven que se interesa por el Evangelio y por la misión salvadora de la Iglesia está invitada a considerar el llamado del Señor. Para información: Casa de Oración de San Isidro, 4021 NW 7th Ave. Pompano Beach, FL 33062 Tel, 942-9326

### La vida de San Francisco



El 2 de diciembre de 1990 en el Gusman Center en colaboración con San Juan Bosco y la Oficina del Ministerio Laico de la Arquidiócesis. Información y venta de boletos 757-6241, ext. 374. Y en la parroquia 649-5464.

### Honduras también te necesita

Mientras tengamos tiempo hagamos el bien. Este es el mensaje que el sacerdote misionero Ronaldo Roll OFM envía desde una zona extremadamente pobre cerca de la capital de Honduras.

El padre franciscano dice que la parroquia San Maximiliano Kolbe tiene que atender 32 barrios con una población parroquial de 80,000 personas. La mayoría de ellas son campesinos que han tenido que emigrar a la ciudad en busca de una mejoría económica que no han hallado y tiene que vivir en barrios marginales carentes de agua potable, electricidad, alcantarillado.

Y pregunta a esta comunidad si "¿pueden ustedes compartir con nosotros su amor, sus oraciones y sus bendiciones materiales en nombre de Jesús?"

Si es así diríjase al padre Ronaldo Roll OFM. Conv, Parroquia San Maximiliano Kolbe, apartado No. 20355, Camayaguella, D.C. Honduras, C.A.

### Curso de Primavera en el Centro Villanueva

El Centro de Villanueva de la Universidad de Santo Tomás está aceptando solicitudes para el curso de la primavera. Las clases comienzan el 17 de enero. Matriculas el 10 y el 11 en el 4410 West 16 Avem, Hialeah. La Universidad de Santo Tomás tiene sus raíces en la Universidad Católica de Villanueva en La Habana, Cuba y cuenta con profesores como la doctora Mercedes Tudurí. Las clases se ofrecen de noche de 6 a 11 p.m. Hay ayuda financiera disponible para los estudiantes. Información: 628-6767 después de las 2 p.m.

### Dos parroquias saludan el IV Centenario de San Juan de la Cruz

**Santa Agueda**, 111 SW 107 Ave el 11 a las 8:00pm. presenta "El Dios que sale al encuentro: la búsqueda de Dios en San Juan de la Cruz, con el padre Eusebio Gómez OCD, Carmen Martín y Guillermina Damas. El día 14 celebra la Fiesta de San Juan de la Cruz con una eucaristía a las 8:00pm.

**San Juan Bosco**, 1301 West Flagler St. Con el padre Lucio Burgo OCD y Araceli Cantero.

su Bazar de Navidad. No faltes. Información: 649-5464.

**Retiros de preparación para la Navidad**  
El 15 de diciembre de 9 a 3p.m. en la Casa Manresa de los Encuentros Familiares, 12190 SW, 56 St. Por el padre Florentino Azcoitia. Información: 596-0001

**La Visitación invita**  
El 16 de diciembre a las 9:30 am. el ministerio "La Visitación" de la Inmaculada Concepción, 4497 West 1ra. Ave, Hialeah, tendrá su cuarto desayuno anual en el salón parroquial. Todas las familias católicas están invitadas. Información 688-1231; 836-6401.

**Buscado por fraude**  
Un hombre hispano buscado por fraude está pidiendo fondos para ayudar a transportar mujeres y niños de las zonas en guerra de América Central. Se hace pasar como miembro del Movimiento del Santuario (Sanctuary Movement). Avise a la Vicaría de Religiosas si tiene alguna noticia: 757-6241, ext 260.

**"El Hombre Nuevo"**  
Cada viernes a las 10 a.m., el padre Ricardo Castellanos estará media hora con los católicos de Miami por Radio Fe.

**Necesita voluntarios**  
El Hospital de South Miami está buscando hombre y mujeres bilingües que deseen ayudar en su tiempo libre a los pacientes, visitantes y al personal del hospital. Información: 662-8130.

**Fala Portugues?**  
Para as familias brasileiras no Condado de Broward que nao tem ainda o conhecimento da lingua inglesa a Arquidiocese esta promovendo uma Misa en Portugues todo o Segundo domingo do mes na Igreja de Sao Paulo Apostolo, 2700 N.E. 36St. Leighthouse Point, 1:15 p.m.

**Se buscan músicos**  
La orquesta asinfónica comunitaria de Miami Beach busca músicos. Información: 858-7167; 532-4515. ♦

# ¡Una Voz Católica para cada familia hispana!

Hace ya tres meses que la Arquidiócesis anunció que el periódico The Voice se uniría al semanario católico de todo el estado de Florida. Este mes de octubre The Voice pasó a ser The Florida Catholic que se produce en Orlando con ediciones separadas para las distintas diócesis de Florida.

La Voz Católica continua como publicación mensual y local. Pero ahora, las personas que sin pagar directamente, la recibían en su casa por estar inscritas en una parroquia, tendrán que enviarnos directamente su cupón de subscripción y el pago de \$10.00 anuales. Su subscripción directa es esencial para que La Voz Católica pueda continuar.

**¡PIENSENLO BIEN!**

De ustedes depende que este periódico en español, el único en toda la Florida, siga adelante. Su subscripción directa hará posible que el acontecer de los católicos hispanos siga quedando para la historia a través de estas páginas.

Envíenos su cupón y su cheque a:

**La Voz Católica. 9401 Biscayne Blvd, Miami FL 33138**

### Sí quiero La Voz Católica en mi hogar

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Mi parroquia es: \_\_\_\_\_

Recibo La Voz Católica pero quiero pagar directamente   
\$10 anuales - Subscripción nueva



# CARTAS

A LA VOZ CATOLICA

## Buena idea eso de 'recuperar' sacerdotes

Me sorprendió leer en su periódico que en una diócesis de los Estados Unidos se ofrece un programa para los sacerdotes inactivos que quieran regresar. Pero sobre todo me sorprende que el artículo en su edición de agosto hablaba de un obispo de Connecticut que ya había recuperado a más de 40 sacerdotes.

Me parece una buena idea y quizás deberían darle más publicidad, porque yo lo he conversado con un amigo que se encuentra en esa situación y no tenía ni idea.

¿Saben ustedes si ese programa es también para gente que habla español?

Oscar E. Leyva  
Tampa

No le sabemos contestar, pero si le damos la dirección donde usted o su amigo pueden preguntar:

Padre John Gray, Holy Apostles Seminary, 33 Prospect Hill Rd. Cromwell, Conn. 06416

## Desconocía el proceso hispano

Quiero hacerles saber que para mí fue un descubrimiento todo lo que escribieron sobre "la crisis en la Pastoral Hispana". Pero sobre todo fue sorpresa porque yo no tenía ni idea de que había existido un proceso de tantos años, ni que había un enfoque distinto para los hispanos en la Iglesia americana.

Por favor no dejen de escribir sobre esas cosas. Sobre todo para aquellos de nosotros que hemos llegado hace menos tiempo. Yo soy venezolana, y por el trabajo de mi esposo, he vivido en otros países. Ahora que estamos aquí, nos gusta saber sobre las cosas de la Iglesia y sobre los hispanos.

Tampoco sabía de su periódico, pero lo encontré al ir a Misa, en la puerta de la Iglesia. ¿Cómo es que este periódico no se conoce más? Es una pena pues está muy bien presentado y es fácil de leer. Le incluyo el cupón que encontré en una de sus páginas para que me lo envíen.

Roberta Villafranca  
Miramar

## Elogia la edición de septiembre

He recibido La Voz Católica del 28 de septiembre. Los felicito por el excelente periódico que están haciendo, muy dinámico y con altísima densidad informativa (¡modelo verdadero para periódicos católicos!) Espero seguir recibiendo.

P. Pedro Briseño Chávez  
Colombia

Las cartas enviadas no deben pasar de 15 líneas a máquina. La dirección se reserva el derecho a resumir o refundir los textos. No mantendremos correspondencia ni se devolverán los originales. Nuestra dirección es:

01 Biscayne Blvd. Miami Fl 33138

Elena Muller García



## ¿Sabemos a quién le damos gracias?

En la primera reunión con motivo del Día de Acción de Gracias en la recién estrenada película *Avalon*, Eva Krichinsky se pregunta en voz alta que por qué celebramos ese día y a quién le damos gracias. Se queja de tener que cocinar el pavo que no le gusta y que sólo come una vez al año.

La saga de la familia Krichinsky, inmigrantes de Rusia, se desenvuelve a través de varios años y la creciente desintegración familiar se va palpando cada año durante la cena del Día de Acción de Gracias. Propongo que la primera manifestación de la ruptura inicial de los lazos que unían a la familia ocurre en ese primer día cuando Eva pregunta que a quién se le da las gracias y ninguno de los presentes le puede dar una respuesta satisfactoria.

Al no tener a nadie a quien dar gracias, a los Krichinsky sólo les queda la búsqueda loca del lucro, para tener más dinero para poder gastar más en carros nuevos, aparatos nuevos (la película hace una fuerte crítica a la televisión) y casas que mientras más grandes al-bergan a menos personas.

En la última escena, Michael, nieto de Sam Krichinsky (el personaje central de la película) va, en compañía de su hijo Sam, a visitar a su abuelo en un asilo de ancianos. Se ven figuras de cartón, que representan motivos del Día de Dar Gracias, pegadas a la pared del estrecho pasillo que lleva a la habitación de Sam. Mientras Michael habla con su abuelo, el niño Sam se entretiene mirando un desfile que se ve en la televisión de su bisabuelo. El niño, absorto en la pantalla, no presta atención a la conversación de los mayores. Sam, el bisabuelo, comenta la futilidad de

*"...los inmigrantes, en el afán de abrirnos camino... corremos el peligro de olvidarnos de Aquel a quien le debemos todo."*

su vida dedicada a trabajar para ganar dinero para gastarlo todo y terminar en ese pequeño cuarto de un asilo de ancianos. A llegar a los últimos días de su vida, Sam no le encuentra ningún significado, y sólo le queda el recuerdo del pasado, de tiempos mejores, y de aquel 4 de julio de 1914 cuando llegó a Estados Unidos, lleno de ilusión.

Barry Levinson, director de *Avalon* ha dicho que éste es un enjuiciamiento de la familia norteamericana moderna. Considera que su obra muestra que la familia norteamericana se ha desbaratado a causa del deseo de librarse de las limitaciones familiares.

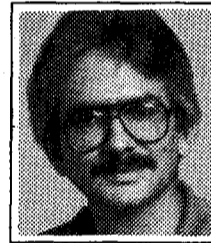
Mantengo, sin embargo, que los mismos personajes de la película indican que hay una razón aún más profunda que el mero deseo de safarse de las trabas impuestas por la familia. Y es que en medio de su prosperidad material, no tienen a quién darle gracias ni saben por qué dan gracias.

Levinson dijo que basó *Avalon* en algunos incidentes reales ocurridos en su propia familia. Creo que todos los que hemos llegado a Estados Unidos de otros países nos podemos identificar con la familia Krichinsky. Todos los inmigrantes, en el afán de abrirnos camino en un país nuevo y llenos de promesas de prosperidad corremos el peligro de olvidarnos de Aquel a quien le debemos todo.

No vi ninguna respuesta en *Avalon*. Sólo vi individuos carentes de propósito en la vida. No creo que es factible ni resolvería el problema el retorno a la vida como era antes. La vida de cada uno adquirirá sentido cuando nos demos cuenta de las bendiciones del presente, no importa cuál sea nuestra situación, y sepamos a quién darle las gracias por ellas.

Elena Muller-García es madre de familia y trabajó por años en Educación Religiosa de la Arquidiócesis de Miami.

## El rap, ¿vulgaridad o protesta?



Ricardo Briz

El juicio del grupo "Two Live Crew" de semanas atrás, constituyó para muchos adultos un capítulo más en la eterna lucha entre el bien y el mal. Para mis alumnos el juicio era otro caso más de discriminación.

No siento ninguna inclinación ni atracción por este fenómeno musical llamado "rapping" o "rap songs". Me parece más bien una actividad adolescente semejante a mis esfuerzos juveniles de versificación. Esfuerzos que nunca llegaron a nada. Además, el ritmo martillante y el acompañamiento de tambores no es precisamente lo que mis oídos desean escuchar cuando me hallo atrapado en el tránsito de la I-95.

Hay un aspecto en este asunto, sin embargo, que me llama grandemente la atención. Algunos de mis estudiantes escuchan estas canciones y les gustan. Les hacen reír. Si fueran muchachos de poco nivel académico, de mala conducta, o de poca educación, el fenómeno pudiera explicarse fácilmente. Pero éste no es el caso. Muchos son estudiantes e individuos responsables. Tampoco puedo reducir el fenómeno a meras diferencias culturales, raciales, o de género. En el grupo de los "fans" hay un poco de todo.

En un artículo de la revista *Time*, una escritora establecía una relación íntima entre la situación de violencia en que subsiste la mujer en Norteamérica hoy en día y este tipo de canción tan anti mujer.

Despierta mi curiosidad, les pedí a mis muchachos que me prestaran algunas de las cintas para poder formarme una opinión. En primer lugar me impresionó grandemente la horrible vulgaridad del lenguaje usado y de las situaciones descritas, en que degradan a la mujer y sobre todo a la mujer hispana. Después me empezó a impresionar la rabia contenida en sus versos. Rabia contra la mujer, contra la policía, contra las organizaciones femeninas y masculinas, contra el medio social donde se desarrollan sus vidas. Empecé a analizarlo bajo otro punto de vista.

Cuando tenía 9 o 10 años Elvis Presley y el *rock and roll* pasaron por mi casa y por mi barrio como un torbellino. Muchos adultos los percibieron como un ataque a la moralidad. Para los muchachos era una manera de divertirse sin gran dimensión moral. Mis estudiantes tienen la misma actitud hacia la música "rap".

Puedo encontrar en el fenómeno "rap" varias dimensiones. Muchos

adolescentes hallan en esta música un medio de definir su identidad en contraposición con la del mundo de los adultos. Por otra parte este lenguaje violento les permite ventilar su frustración, convirtiéndose así en un grito de rebelión y de ansia de libertad. A una dimensión más profunda, el "rap" es un grito de protesta de algunos segmentos de nuestra sociedad que se ven oprimidos, que no pueden alcanzar un nivel de vida decente y que se ven rechazados, una y otra vez, por todas las figuras del gobierno (basta pensar en el debate sobre el presupuesto y el "más amable y gentil" jugado por Bush y el Congreso en el mismo.)

Hay violencia en las relaciones hombre-mujer, dentro y fuera de las familias; hay violencia entre razas y dentro de los diferentes grupos étnicos; hay violencia en el ejercicio de la justicia, ya sea por la policía como por el sistema judicial; hay violencia en el desempleo que estrangula a los estratos más pobres de la sociedad; hay violencia en los padres ignoran y abusan de los hijos.

La denuncia de estas situaciones violentas no puede utilizar el lenguaje de la poesía romántica de Bécquer o de la Avellana; esta situación de opresión provoca un lenguaje violento. La música "rap" no crea esta situación, sino que la enuncia y la denuncia.

Claro está que, individualmente, no estoy de acuerdo con el uso de este lenguaje vulgar y abusivo. Pero me parece inútil el tratar de callar esta manifestación popular de aspiración frustrada mediante la intimidación policial o judicial. Un resultado concreto de esta estrategia es el aumento de la venta.

El fenómeno Two Live Crew no es un capítulo más en la lucha entre el bien y el mal, con fronteras bien-marcadas. Creo que en la vida pocas veces confrontamos el bien y el mal en situaciones claramente limitadas. El mal, generalmente, nos confronta entremezclado con el bien y viceversa.

No quiero asumir una posición pasiva ante el mal; pero me doy cuenta de que vivo en una sociedad pluralista, en un sistema democrático con una cierta tradición y con ciertos principios.

Si la música de "Two Live Crew" es vulgar e insultante para la mayoría, entonces la poca venta y no la persecución les permitirá saber a sus autores que deben buscar nuevos rumbos interpretativos. Sería una estrategia más realista y positiva para comprender el fenómeno y arrancarle, así, sus colmillos al monstruo.

Ricardo Briz es padre de familia y profesor de Teología en el Curley-Notre Dame

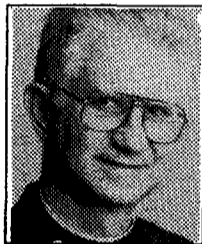
## OPINIONES



## Una corona que nos habla del sentido del Adviento

Comienza el Adviento que nos prepara a la Navidad. Muchos de nosotros decoramos nuestros hogares con una corona de Adviento y yo les invito a descubrir toda la riqueza que tienen este signo.

Es un círculo que nos recuerda que Dios es infinito. Como es infinita la riqueza de gracia que Dios nos ofrece a nosotros. Pero además adornamos el



**Mons. Agustín Román**

circulo con ramas verdes, porque lo verde nos recuerda la vida de los árboles y las palabras de Cristo: 'Yo soy el tronco y ustedes son las ramas.' A estas ramas les ponemos algunas frutas, que nos recuerdan esa frase del Evangelio: 'Si permanecen en Mí darán mucho fruto'

Sobre la corona ponemos cuatro cirios que nos recuerdan cuatro grandes etapas en la historia de la salvación, y los personajes a través de los cuales Dios guió a su pueblo.

El cirio que encendemos la primera semana de Adviento nos recuerda al padre de los creyentes: Abraham: el hombre que formó el Pueblo de Dios.

El cirio que encendemos la segunda semana nos recuerda al libertador Moisés, que sacó a su pueblo de la esclavitud de Egipto a la libertad.

El cirio de la tercera semana nos recuerda al rey David, un rey 'según la voluntad de Dios, elegido para unir a las tribus en un sólo reino.

El cirio de la cuarta semana nos habla de la gran cadena de profetas, desde Elías hasta Juan Bautista, que siempre recordaron al pueblo que tenía que rectificar de sus pecados para prepararse a la llegada del Salvador que estaba por venir.

Nosotros también, en este Adviento, hemos de ser personas de fe como Abraham. Debemos, como Moisés, liberarnos interiormente de aquello que está en desacuerdo con la ley de Dios. Y debemos unirnos, y ser instrumentos de unión, como hizo David con todas las tribus del pueblo de Israel. Y además debemos ser auténticos y vivir radicalmente el Evangelio como lo pidió Juan Bautista, el precursor de Jesús y como nos pide la Iglesia hoy

Es así como este sencillo signo de la Corona de Adviento, puede ayudarnos a prepararnos para la Navidad que se acerca. ♦

**Teresa Fernández Soneira**



No han faltado los críticos en torno a la controversial restauración de los frescos de Miguel Angel en la Capilla Sistina del Vaticano. Muchos alegan que se ha destruido la obra original, pero éstos no saben el cuidado que se ha puesto en descubrir lo que hizo Miguel Angel. Porque después de 9 años de labor para eliminar el hollín de casi cinco siglos por la acumulación de polvo, de las grasas que despiden las velas, y del paso de millares de turistas, la Capilla Sistina resulta ahora un renacer para Miguel Angel. "El color fue el primer descubrimiento" dice Walter Persegati, coordinador de artes de la Santa Sede. "Por siglos existió la creencia de que Miguel Angel no usó colores. Se creía que todo lo bañaba en oscuridad. Al ver aparecer esos colores fue como un choque cultural."

Ya a los 33 años Miguel Angel era un renombrado escultor, y aunque había sido entrenado en el arte de la pintura, lo hacía con rareza. Es por esta época (1509) en que el Papa Julio II le ordena pintar el techo de la Sistina construida en el siglo XV por su tío, el Papa Sixto IV (de ahí el nombre de Sistina). Miguel Angel se resiste alegando que él es un escultor, pero el Papa insiste y a Miguel Angel no le queda más remedio que consagrarse a la obra por cuatro largos años. Construyó su propio andamio, preparó los materiales y caviló un plan. "¡Qué artista tan maravilloso fue Dios cuando creó el Universo! siendo escultor, arquitecto y pintor, concibió el espacio y después lo llenó de maravillas!" Decidió entonces representar el Génesis. Haría una "recreación" del Universo: separaría la luz de las tinieblas; la tierra de los cielos; las aguas. Después vendría la evolución del hombre y la mujer, y así sucesivamente. Pronto la bóveda retumbó de sibilas y profetas con miradas relampagueantes; de personajes valientes y gesticulantes, con torsos y brazos poderosos llenos de movimiento. Fueron apareciendo las escenas del diluvio, Noé; la expulsión del Paraíso, hasta reunir un total de 343 personajes. Cuando concluyó su trabajo y el 31 de octubre de 1512 fue oficialmente develada la obra, todos quedaron maravillados. "Roma entera se consagró para contemplarla —narraba un visitante. Era como para dejar a cualquiera boquiabierto." Igualmente, los que 469 años más tarde se reunieron a observar los trabajos de restauración de los frescos, no pudieron contener su asombro. Habían redescubierto aquella maravilla de la pintura renacentista, pues cada rincón ofrecía una sorpresa. Era

## Un renacer para Miguel Angel

como contemplar una eternidad inmóvil.

En la restauración los expertos, usando las más avanzadas técnicas, han inyectado con vinilo porciones de las paredes que estaban débiles; han hecho experimentos de espectrofotometría y luz ultravioleta. Para limpieza se ha usado una solución de bicarbonato de sodio y amoníaco, y todo ha sido minuciosamente re-gistrado en una computadora. Los técnicos han sufrido fatigas, tensiones e interrupciones constantes, al igual que Miguel Angel. "Vivo aquí trabajando duro y con el cuerpo cansado"—escribía en aquellos años "no tengo amigos de ningún tipo y ni siquiera tengo tiempo para comer lo necesario." Pasaba horas en pie con la cabeza inclinada hacia atrás y los brazos extendidos hacia el techo continuamente, o acostado sobre el andamio, cayéndole pintura sobre el rostro.

*"Los que se reunieron a observar los trabajos de restauración de los frescos no pudieron contener su asombro. Habían redescubierto aquella maravilla de la pintura renacentista."*

Pero esta obra no ha sido sólo un éxito artístico. Las imágenes que llenan la bóveda no son seres humanos, sino que son mensajeros de otro mundo: del mundo del espíritu. Cuando la mayoría de los artistas del Renacimiento y sus

patrocinadores eran paganos no así Miguel Angel. Era el verdadero hombre medieval en el que el humanismo y la religiosidad se fundían en singular armonía. Así tradujo su arraigada fe católica por medio de la mitología, la filosofía y el antiguo Testamento. A pesar de las polémicas, no hay duda que Miguel Angel ha renacido en esta Capilla Sistina donde hoy se eligen Papas. Qué mejor manera de iniciar su labor el sucesor de Pedro que rodeado de este patrimonio artístico y espiritual de la humanidad.

*Teresa Fernández-Soneira es una escritora cubana radicada en Miami*

## ¿Cómo está el carro de tu persona?

El ser humano es una unidad espiritual, física y psíquica. Cuando uno separa el alma del cuerpo, lo espiritual de lo físico, se olvida de que la persona humana es un todo completo; es un cuerpo animado; es un ser vi-viente. Una vez alguien le preguntó a Jesús sobre lo que tenía que hacer para vivir. Y Cristo le respondió: "Si quieres vivir has de amar a Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas y con toda tu mente." (Lucas 10,25-27). Ya ven, que sencillo: vivir es amar con todo lo que uno es, con todo su ser. El amor es la razón y el motivo del vivir.

Podemos comparar nuestra persona a un automóvil: el corazón es el motor, lo que nos pone en marcha, lo que nos motiva a caminar y a vivir. La inteligencia, la mente, la armazón es la batería, las luces; lo que da la carga al motor; lo que ilumina el camino. La voluntad es el timón, el volante; lo que marca la dirección; lo que nos hace usar el acelerador o el freno en cada momento.

La carrocería, la tapicería, el color del carro no son tan importantes, aunque a veces es lo más caro o a lo que más atención se presta. Un amor grande, sin luz choca y fracasa. ¡Cuántos amores ciegos podrían hablar de esto!

Una luz sin motor no logra nada. Sin amor no se puede vivir aunque haya mucha inteligencia y talento, pero faltan el sentimiento y el corazón. Y una persona con mucho corazón y mucha inteligencia, pero carente de voluntad también se estrellará por falta de control, de perspectiva y de rumbo... Irá a la deriva. Los que sólo valoran la carrocería, la imagen exterior, lo aparente... son los que estiran su piel poniendo adornos y pintura en el carro de su persona, pero dejan que el motor se apague por exceso de egoísmo; su inteligencia se ciega

**"Es necesario mantener un equilibrio, un balance... para lograr que el carro de nuestra persona avance; vea; se controle; luzca bien y sobre todo ame."**



**P. José Luis Hernando**

y oscurece y la voluntad se duerme y se vuelve indiferente.

Es necesario mantener un equilibrio, un sano balance de todos estos elementos para lograr que el carro de nuestra persona avance; vea; se controle; luzca bien y sobre todo ame.

Una de las frases más felices del Concilio Vaticano II está en el Documento de la Iglesia en el mundo moderno # 3: "La persona humana, toda ella completa, cuerpo y alma, corazón y conciencia, inteligencia y voluntad es lo que hay que salvar." Hay que vencerse de lo difícil que es delimitar el campo de lo físico y de lo espiritual. Cualquier enfermedad o reacción en el organismo humano casi siempre es sicosomática; es decir, afecta a lo síquico y a lo físico a la vez. Un ejemplo: muchas úlceras de estómago son heridas causadas por el stress o los agobios. Cuando éstos desaparecen, las úlceras dejan de sangrar. Una vez más hay que repetir aquello de que "no hay enfermedades, sino enfermos." No se puede hacer de la enfermedad un caso patológico a estudiar, olvidán-donos del enfermo, que es el sujeto, el ser humano al que se debiera escuchar y atender un poco más.

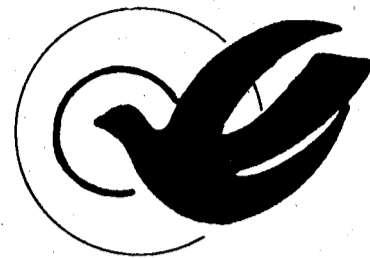
Es todo el ser humano el que está comprometido en el vivir, el sufrir, el amar, el buscar ser curado...

En una funeraria un predicador hablaba del alma que va al cielo y el cuerpo que es enterrado. Alguien le preguntó: "si es verdad lo que usted dice, cuando yo me muera ¿mi persona, mi yo, dónde va; dónde me quedo; dónde estará lo que yo soy?" Los filósofos griegos insitieron mucho, sobre todo Platón, en la división y separación del cuerpo y el alma. Esto ha producido muchas equivocaciones, confusiones y herejías.

Yo prefiero quedarme con lo que dice la Biblia: somos seres vivientes cuerpos animados (Génesis 2,7). Esto es muy diferente a pensar que somos alma o espíritu encerrado y prisionero de un cuerpo material y carnal. Por eso es toda la persona la que hay que cuidar, amar y salvar.

*El padre José Luis Hernando es parte de la facultad del Seminario-College St. John Vianney*

# En los grupos de oración también se dan conversiones



Por Fernando Berrueta

Hoy quiero compartir un rato sobre lo que son los grupos de oración en la Renovación Carismática.

El grupo de oración o la reunión de oración, es el reunirse con otras personas para alabar y glorificar el gran nombre de Dios. En estos grupos existe al mismo

tiempo diversidad y semejanza y existen las características propias de los grupos en que las personas se dejan conducir por el Espíritu Santo de Dios.

Son grupos en que se reúnen cubanos, salvadoreños, nicaraguenses, colombianos... mestizos, blancos y negros. Y todos están bajo un mismo espíritu y un mismo

corazón alabando al Señor.

Unos oran tan suavemente que apenas se les oye; otros oran en voz alta pues así creen expresar mayor su amor y regocijo en Dios. Otros levantan las manos en señal de alabanza y esperan en Dios; otros quizás unen sus manos en postura de meditación a la vez que cierran los ojos para estar más centrados en el Señor.

Después de este tiempo de alabanza y oración personal, se da paso a la meditación en silencio. De esta manera dejamos que el Señor hable a nuestro corazón. Durante este tiempo y al impulso del Espíritu Santo, alguien en la reunión pronuncia mensajes del Señor. A esto se le conoce como pro-

**"Se da paso a la meditación en silencio. De esta manera dejamos que el Señor hable a nuestro corazón"**

fecías. También hay mensajes de exhortación quizás al arrepentimiento o a que confíemos en el Señor.

Después de ese tiempo de meditación se continúa con la lectura de la palabra de Dios. Esta lectura puede ser presentada por un hermano que la dirige al grupo, aunque muchas veces el Espíritu Santo anima a otros a leer otros versículos de la Biblia, los cuales vienen, la mayoría de las veces, de

acuerdo con la lectura que se hizo anteriormente. Después se medita sobre la lectura para dejar al Espíritu Santo que inspire, a los participantes, algún comentario sobre la misma. Por motivos de tiempo, en casi todos los grupos no se permiten más de tres o cuatro comentarios. En caso de que el grupo de oración cuente con la presencia de un sacerdote o diácono como director espiritual, se le permite a uno de ellos que de una orientación sobre la lectura a la luz del magisterio de la Iglesia.

Siguiendo la mística de la Renovación en El Espíritu Santo (Renovación Carismática) continuamos con los testimonios de la obra redentora que el Señor hace en nuestras vidas. Bien sea con una sanación física o espiritual. Esto ha servido en muchas ocasiones para que hermanos, que nunca antes habían experimentado el poder de Dios en sus vidas, se hayan convertido o quizás regresado al seno de la Iglesia, pues han presenciado con sus propios ojos, cómo el Señor ha obrado en la vida de alguien como ellos.

Como conclusión, todos se ponen de pie y tomándose de las manos forman un círculo. Tienen cuidado de sentar a las personas enfermas o que han pedido oración en el centro del círculo, al tiempo que los hermanos que comparten el ministerio de oración les imponen las manos. Este es el momento en que el líder o servidor del grupo o alguna persona previamente avisada, haga la oración de sanación, para que el Señor deposite su misericordia en esos hermanos, al mismo tiempo que lo hacen todos los demás allí reunidos.

Después de terminada la oración de sanación, se invoca la paz del Señor entre los presentes y proceden a darse un abrazo fraternal en el nombre del Señor. Se dan los avisos pertinentes y todos nos marchamos a nuestros hogares.

Todo esto que les he descrito sucede en un grupo de oración con una duración de dos horas. Sea para ¡Gloria a Dios!

Fernando Berrueta es coordinador de la zona norte de la Renovación Carismática Católica Hispana de la Arquidiócesis de Miami

**Son grupos en que se reúnen cubanos, salvadoreños, nicaraguenses, colombianos... mestizos, blancos, negros... Y todos están bajo un mismo espíritu y un mismo corazón alabando al Señor"**



# Esperando a Jesús en Adviento

Por Isaúl González

Si preguntásemos en nuestras calles ¿qué es el Adviento? seguro estoy de que múltiples serían las respuestas que recibiríamos; algunas muy distintas de la verdad y otras más acertadas. Pero para miles de católicos ya en sus vidas ha comenzado el Adviento. Claro está no es porque ya han ido de compras sino porque han preparado su corazón para recibir al niño Jesús.

Fue el sábado 10 de noviembre cuando más de 3,000 hermanos en la fe se dieron cita en el Centro de Convenciones de Miami James L. Knight, con el objetivo de recibir durante todo el día un retiro espiritual auspiciado por la Renovación Carismática.

El tema central del Retiro fue el Adviento haciendo especial énfasis

en la necesidad de hacernos como niños para entrar en el Reino de los cielos, aprendiendo así del ejemplo de nuestro Dios quien se hizo niño para salir al encuentro del ser humano y regalarle la salvación.

La palabra de Dios fue predicada por el hermano Salvador Gómez quien es oriundo de El Salvador y radica actualmente en Guatemala. Sirve a tiempo completo para la obra de Dios y su Iglesia Católica a través del Ministerio de la Palabra con la organización Trigo. En varias ocasiones anteriormente el hermano Salvador ha visitado nuestra diócesis y ha participado de diversos eventos de evangelización.

Sin dudar a dudas todo el día fue lleno de bendiciones entre la música y la alabanza, con momentos intensos de

adoración que daban la certeza de que Jesús es el Señor del pueblo congregado en el auditorium. La palabra de Dios predicada con calidez y fervor impactó a muchos hermanos que por primera vez asistían a un retiro de esta magnitud. Pero sin lugar a dudas el momento más importante fue cuando los presentes tuvieron la oportunidad de aceptar a Jesús como Señor y Salvador de sus vidas. Unas 400 personas se acercaron al frente del salón dejando así un pasado tal vez muy alejado de Dios y de su Iglesia y dispuestos a comenzar una nueva vida. Entre

ellos un buen número de jóvenes se decidieron por Cristo de esta manera.

Durante la tarde tuvimos la agradable visita de nuestro querido obispo monseñor Agustín Román, quien lleno de alegría nos exhortó a ser transparentes como el cristal y así la luz de Cristo se dejará ver a través de nosotros. Además recordaba cuando en Cuba se celebraban retiros espirituales. Dijo que si la asistencia de 50 personas entonces era ya

un gran número, hoy la semilla de la fe ha germinado y podemos tener retiros y congresos con miles de personas.

La misa de clausura del retiro fue celebrada por el padre Jordi Rivero, director espiritual de la Renovación Carismática. En ella exhortó al pueblo a vivir una vida libre de pecado.

Y es así como ya hoy, si Cristo tuviese que nacer, tal vez encuentre un corazón, un lugar, un techo y muchas familias que le den la bienvenida.

Y usted lector ¿le dará posada a Jesús en su corazón?

Isaúl González es coordinador del Ministerio de Jóvenes de la Renovación Carismática Católica Hispana

**"Para miles de católicos ya en sus vidas ha comenzado el Adviento... porque han preparado su corazón para recibir al niño Jesús"**

# San Francisco de Asís revive en la escena

*Su vida y mensaje en el Gusman Center el domingo dos de diciembre*

María Vega  
La Voz Católica

Luces, cámara... y una comunidad en acción revive en el escenario el amor de San Francisco de Asís.

Vestuario, maquillaje, peinados, coordinación, organización... todo se sincroniza cuando Juan Roig le da forma a sus sueños. Porque a estas alturas el elenco de San Juan Bosco y otras parroquias que él dirige ya no cree en imposibles. Después de más 20 años llevando *La Pasión* a las tablas ¡ya son expertos!

"Me siento como si siempre hubiera llevado el hábito en mi corazón," dice Isabel Gutiérrez de su papel de Santa Clara.

En uno de los ensayos todos parecían iluminados por la fe del Santo y dispuestos "a reconstruir las calles a través del amor," como decía San Francisco, recordó Gutiérrez.

Hace algún tiempo una amiga le regaló *La vida del hermano de Asís*, del padre Ignacio Larrañaga, conocido autor de temas de espiritualidad, le comentó a Roig lo bueno que sería escenificarlas "y él, que es un soñador, enseguida se entusiasmó," dice Gutiérrez.

Asesorados por la Oficina de Ministerios Laicos de la Arquidiócesis tuvieron un retiro para profundizar en la espiritualidad franciscana y conocer la vida y la época en que vivió el Santo de Asís.

Señala Roig que todos han leído varias biografías, han visto la película de Franco Cefirelli *Hermano Sol, Hermana Luna* y finalmente "he seguido más el libro de Larrañaga porque me pareció el más completo y cercano al espectador contemporáneo".

Para Pedro de Acevedo esta actuación "es de una gran responsabilidad porque no es un personaje ficticio que uno puede recrear sino alguien que existió y que considero la persona más cercana a Cristo," dice de su San Francisco.

"Quisiera que el mensaje llegara al pueblo con la simplicidad y grandeza que él lo predicaba." Y agrega que "queremos que su espiritualidad se proyecte con la humanidad del hombre y la experiencia del Santo." Con sus facciones suaves y su aire de asceta es evidente que ya Acevedo parece estar impregnado del personaje.

"Yo soy bullero y gritón," dice riendo José A. López, el Caifás de *La Pasión* y por eso le encanta su papel de padre de San Francisco. Agrega que "llevamos nuestro mensaje evangelizador con lo que nos gusta hacer: el teatro."

También con una expresión



muy campechana para su vestidura papal, José Eiriz dice de Roig que "cada vez que este loco se mete en algo me arrastra tras él." Añade que su interpretación del Papa Inocencio III le ha legado muy hondo.

"Es un llamado a la conciencia. A veces lloro ante la impotencia de este otro santo memorizando uno de sus monólogos "es terrible ser Papa porque es el hombre más solitario del mundo. Pobre del Papa que no se

apoye en Dios."

"En la vida actual Paolo significa la hipocresía, la maldad," dice Isidro Armando sobre su personaje de villano en la obra. Armando que actúa desde hace más de 15 años en

*La Pasión* es también el maquillista y quien con su negro traje medieval lo mismo retoca las pestañas de Santa Clara que quita el brillo en la nariz de San Francisco.

No son sólo los actores los que llevan a cabo este esfuerzo evangelizador. Detrás de los complicados ornamentos litúrgicos y los pliegues de cada capa están las manos de Lola Castro y Orlando Etcheverry quienes con pocos recursos pero mucha imaginación han tratado de recrear el vestuario de la época. "No ha sido fácil," comenta Castro, pero se siente feliz de mostrar que "los católicos estamos propagando nuestra fe."

"Cada uno pone en juego su talento para que todo salga mejor," dice Roig y con la escasez de dinero Etcheverry y Castro dieron con la receta del oro para las cruces y ornamentos. Es sencilla, dice Castro, "macarrones, coditos, semilla de trigo y papel cartucho." Así lograron el contraste entre el lujo del Papa y los cardenales y la pobreza de Francisco y los suyos en la escena de la entrevista con el Papa en Roma.

También sonríe feliz, mientras le arregla el peinado a San Francisco, la estilista Sonia Alfaro, que también recreó la época de San Francisco en los peinados de los casi 100 artistas que actúan en la obra.

En el otro ángulo del salón Zulima Planas, la coordinadora de los ensayos, verifica que todo esté listo y Eddy Alcazar lleva con rigurosa precisión el presupuesto, siempre corto, de la obra.

Todos ellos junto con la Oficina de Ministerios Laicos harán posible que el 2 de diciembre les llegue el mensaje de San Francisco sobre su vida en el Gusman Center. Roig comenta que "habremos cumplido" si al caer el telón cada espectador es capaz de revivir con San Francisco su "aprende a amar a cada uno de tus semejantes como es; no pretendas que te amen a ti."

"Si todo eso ha podido hacerse a través del arte, no sabemos cuanto más puede traer el futuro," comenta la directora de Ministerios Laicos, Zoila Díaz.

Y añade que esta obra demuestra que "se puede evangelizar de una manera divertida y agradable. Lo que he visto vale la pena."♦

Sesiones a las 2:p.m. y 6: pm.  
Para información y boletos  
llamar al 757-6241, ext. 371. O  
a la parroquia San Juan  
Bosco: 649-5464.